Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 105 (1987)

Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 27 – 441

Bern, Mittwoch, 4. Februar 1987 — 105. Jahrgang
Berne, mercredi, 4 février 1987 — 105e année

No 27 – 4. 2. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 350523–350541

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Detailhandelsumsätze im Jahresverlauf und im Dezember 1986 – Chiffre d'affaires du commerce de détail pendant l'année et en décembre 1986.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (530)

Gemeinschuldnerin: **Kégl von Csala Sylvia,** geb. 9. Oktober 1933, Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland, Funkwiesenstrasse 100, 8050 Zürich 12. Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Silké Sylvia Kégl von Csala, Zürich».

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Februar 1987.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt nach Ablauf der Eingabefrist den Modeschmuck, die Kleider und das Mobiliar gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder allenfalls durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Jeder Gläubiger oder andere Interessierte sind berechtigt, bis 15. Februar 1987, beim Konkursamt Oerlikon-Zürich für diese Sachen schriftliche Kaufsangebote einzureichen.

Die unter Nr. 936 428 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8050 Zürich, 30. Januar 1987 — Konkursamt Oerlikon-Zürich

Ct. de Fribourg (548)

Failli: **Berthoud Léon,** 1940, anciennement garagiste, Grand-Rue, à Châtel-St-Denis, propriétaire de l'art. 2732 du cadastre de dite commune.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1987.

Première assemblée des créanciers: vendredi 13 février 1987, à 15 h., dans la salle du Tribunal de la Veveyse, bâtiment administratif, avenue de la Gare, à Châtel-St-Denis.

Délai pour les productions et les servitudes: 9 mars 1987.

1700 Fribourg, 2 février 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt (534)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Caspers-Hofer Denise,** Inhaberin der Einzelfirma «D. Gmeiner», Verkauf und Vertreibung von Lederartikeln, Reinacherstrasse 6, Basel, wurde am 8. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (537)

Gemeinschuldnerin: **Preisig-Skafte Hanna,** geb. 8. April 1944, von Herisau AR, Lehrerin, Rheingasse 59, Basel (gewesene Gesellschafterin – ausgeschieden am 31. Oktober 1986 – der Kollektivgesellschaft «Preisig + Preisig, Partner für Kommunikation»).

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1987, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 24. Februar 1987.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (536)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Dentox AG in Liq.,** Steinenvorstadt 67, Basel, wurde am 14. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (533)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Zülle-Müller Hedwig,** Thiersteinerrain 87, Basel, wurde am 14. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (535)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Bauring Regio AG,** Stöberstrasse 36, Basel, wurde am 15. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (532)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Stocker-Dorgebray Franz,** Am Hang 9, Riehen BS, Inhaber der Einzelfirma «Franz Stocker Bauunternehmung», Malzgasse 2, Basel, wurde am 30. Januar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 4. Februar 1987 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (531)

Fallita: **Fidedati SA**, Bellinzona.

Data del decreto: 4 dicembre 1986.

Procedura sommaria: autorizzata con decreto 27 gennaio 1987 del pretore di Bellinzona.

Termine per le insinuazioni dei crediti: 23 febbraio 1987.

6500 Bellinzona, 30 gennaio 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Vaud (512)

Faillie: **Gorzanelli Mariella**, avenue Byron 15, 1844 Villeneuve, ancienne exploitante du home-école pour enfants «Le Chalet de Caux», Caux-sur-Montreux.

Date du prononcé: 6 janvier 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 février 1987.

1860 Aigle, 4 février 1987 — Office des faillites

Kt. Wallis (546)

Gemeinschuldner: **Eggel Marcel**, 3904 Naters; vormals Restaurant Alea, 3941 Eischoll.

Konkurseröffnung: am 30. Juli 1986, Insolvenzerklärung.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis 27. Februar 1987. Bereits durch die vorläufige Konkurspublikation vom August 1986 angemeldete Gläubiger sind von einer nochmaligen Forderungseingabe enthoben.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 27. Februar 1987 schriftlich Einspruch beim unterzeichneten Konkursamt erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Sachen ermächtigt. Den Gläubigern sowie allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist Kaufangebote einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

3941 Eischoll, 2. Februar 1987 — Konkursamt Westlich-Raron
Im Auftrag: A. Brunner

Ct. de Genève (508)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement

Les débiteurs de la société faillie sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens de la société faillie à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.

Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.

Faillie: **Magnum Presse Agency S.A.**, exploitation, acquisition et courtage publicitaire; diffusion de l'information; commerce de marchandises, documents, reportages, interviews, photos et traitement de l'image; agence de presse; gestion et prise de participation, ayant son siège rue Rothschild 17, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mai 1986.

1200 Genève, 4 février 1987 — Office des faillites
Le substitut: B. Roehrich

Ct. de Genève (510)

Failli: **Pulver Werner**, 12 mars 1928, BE, commerçant, domicilié rue Pedro-Meylan 8, à Genève, exploitant précédemment, commerce de cristallerie, de porcelaine, d'argenterie, de colifichets et de maroquinerie à l'enseigne «Aux Caprices», sis rue du Marché 18, à Carouge.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 février 1987.

Délai pour les productions: 24 février 1987.

1200 Genève, 4 février 1987 — Office des faillites
Le substitut: B. Roehrich

Ct. de Genève (509)

Failli: **Driussi Adriano**, 18 juin 1950, Italie, représentant en matériel dentaire, domicilié rue des Lattes 59, à Meyrin, exploitant, importation, exportation et commerce de matériel dentaire à l'enseigne «Nibbiodent, A. Driussi», sis promenade des Artisans 2, à Meyrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1986.

Réouverture sommaire: 2 février 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 février 1987.

Délai pour les productions: 24 février 1987.

1200 Genève, 4 février 1987 — Office des faillites
Le substitut: B. Roehrich

Ct. de Genève (511)

Faillie: **Mercier Frères SA**, vendre tout objet, réaliser, superviser et conseiller tout projet, prospecter les marchés dans le domaine de l'aménagement intérieur, l'ameublement et la décoration, ayant son siège rue Céard 8, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 décembre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 février 1987.

Délai pour les productions: 24 février 1987.

1200 Genève, 4 février 1987 — Office des faillites
Le substitut: B. Roehrich

Ct. du Jura (547)

Avis préalable d'ouverture de faillite

Faillie: **Champ du Chêne SA**, entreprise de maçonnerie, de génie civil, et commerce de bois, avec siège social à Courtedoux.

Date du prononcé: 29 janvier 1987.

L'appel aux créanciers, le délai de productions, le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs du failli doivent s'annoncer, sous les peines de droit, et payer leur dû à l'office des faillites de Porrentruy.

2900 Porrentruy, 2 février 1987 — Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (538)

Über die Firma **AAC AG**, mit Sitz in Dietikon, Birmensdorferstrasse 15, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. November 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. Januar 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. Februar 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, 30. Januar 1987 — Konkursamt Dietikon
Löwenplatz, 8953 Dietikon

Kt. Schwyz (513)

Der Konkursrichter des Bezirkes Gersau hat am 16. Januar 1987 über die VA **Electronic AG**, Berchtrüti, 6442 Gersau, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 26. Januar 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt gemäss Art. 230 SchKG mangels Aktiven als eingestellt und geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert zehn Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens verlangt und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet.

6442 Gersau, 28. Januar 1987 — Konkursamt Gersau
per Adr.: Armin Bruhin, Notar
8853 Lachen

Ct. Ticino (514)

Fallita: **Castellaccio S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 16 gennaio 1987 e 28 gennaio 1987 decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.–, a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6901 Lugano, 28 gennaio 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (515)

Fallita: **Crapera S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 16 gennaio 1987 e 28 gennaio 1987 decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.–, a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6901 Lugano, 29 gennaio 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (516)

Fallita: **Hebo Società Anonima Finanziaria e di Gestione S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 16 gennaio 1987 e 28 gennaio 1987 decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.–, a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6901 Lugano, 29 gennaio 1987 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (520)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Büro Kauter Partner AG**, mit Sitz in Zürich 1, früheres Domizil: Rämistrasse 33, Bürodadresse: Ottikerstrasse 53, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Februar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich, 3. Februar 1987

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich 1
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (522)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Oriex AG in liquidation**, c/o Laroc AG, Am Schanzengraben 15, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Februar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 26. Januar 1987 — Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (521)

Kollokationsplan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Herskovitz Zoltan**, geb. 1921, von Zürich, gestorben am 9. Mai 1986, wohnhaft gewesen in Zürich 2, Seestrasse 55, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen:
- Pelze «Crecro», Zoltan Herskovitz, Zürich, Seestrasse 55,
- Royal Fourrures, Zoltan Herskovitz, Zürich, Bleicherweg 10,

liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationplans sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Februar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind bei uns Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von uns anerkannten Eigentumsansprache schriftlich einzureichen.

Warenumsatzsteuer: Die von Zoltan Herskovitz unter der Nr. 919 596 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

8002 Zürich, 4. Februar 1987 — Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Basel-Landschaft (539)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Eichmüller-Enz Hubert**, geb. 14. September 1957, von Altstätten SG, EDV-Koordinator, Emil Frey-Strasse 170a, 4142 Münchenstein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 5. Februar 1987 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 4. Februar 1987 — Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (540)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Pinto-Wismer Cono**, geb. 16. Oktober 1950, Kellner, von Italien, Hauptstrasse 32, 4127 Birsfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 5. Februar 1987 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 4. Februar 1987 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (517)

Si rende noto che a datare dal 4 febbraio 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Ristora S.A.**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro il termine di 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6901 Lugano, 28 gennaio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (518)

Failli: **Cagnazzo Francesco**, 1956, jardinier, chemin de la Villaire, 1040 Echallens.

Date du dépôt: 4 février 1987.

Délai pour intenter action en opposition: 14 février 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 34 OOF (revendication de tiers).

Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires» toutes les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 749 659 sont révoquées par la présente publication.

1040 Echallens, 28 janvier 1987 Office des faillites: M. Zurbuchen, préposé

Ct. de Vaud (519)

Faillie: **Cagnazzo Mercedes**, 1962, paysagiste, chemin de la Villaire, 1040 Echallens.

Date du dépôt: 4 février 1987.

Délai pour intenter action en opposition: 14 février 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.

1040 Echallens, 28 janvier 1987 Office des faillites: M. Zurbuchen, préposé

Ct. du Valais (549)

Faillie: **Fabrique de vêtements Martigny SA en liquidation**, Martigny.

A la suite de l'admission d'une production tardive, l'état de collocation est à nouveau déposé.

Délai de recours: 10 jours.

1920 Martigny, 2 février 1987 Office des faillites, Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Genève (507)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Asofco S.A., en liquidation**, élaboration, mise au point et vente de tous programme pour ordinateurs; participations en relation avec le but, ayant son siège c/o M. Riondel Patrice, avocat, Rond-Point-de-Plainpalais 5, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, 4 février 1987 Office des faillites Le substitut: B. Roehrich

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Bern (524)

Das Konkursverfahren gegen **Leuenberger Rolf**, geb. 1. November 1950, von Wynigen, Verkauf und Service von Haushalt- und Gewerbeapparaten, Spitalgasse 15, 4900 Langenthal, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Aarwangen vom 23. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4912 Aarwangen, 26. Januar 1987 Konkursamt Aarwangen

Kt. Basel-Landschaft (541)

Das Konkursverfahren über **Kämpf-Holzl Jean**, geb. 1947, von Sigriswil BE, Werbeberater, Brunngasse 2, 4124 Schönenbuch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 27. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 4. Februar 1987 Konkursamt Binningen

Kt. Basel-Landschaft (542)

Das Konkursverfahren über **Iglesias-Gasent Maria-Luz**, geb. 1957, von Spanien, gewesene Wirtin des Restaurants Sans Souci, Allschwil, früher: Ringstrasse 45, Therwil, jetzt: bei Fam. Gasent, Landskronweg 27, 4071 Ettingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 29. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 4. Februar 1987 Konkursamt Binningen

Kt. Basel-Landschaft (550)

Das Konkursverfahren über **Seiler & Co., Fensterelemente**, Kommanditgesellschaft, Feldstrasse 49, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 30. Januar 1987 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 4. Februar 1987 Konkursamt Binningen

Kt. Graubünden (543)

Das Konkursverfahren über die Firma **Dätwyler AG**, 7000 Chur, ist am 27. Januar 1987 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, 27. Januar 1987 Konkursamt Chur: U. Ardüser

Ct. de Genève (525)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 26 janvier 1987.

Faillis:

Brun René Rudolf, 15 août 1940, LU, administrateur, domicilié route du Mandement 441, à Dardagny.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Fossati Aldo Jean-François, 10 janvier 1942, TI, barman, domicilié chemin Pré-Puits 30, à Corsier, exploitant précédemment un hôtel-restaurant à l'enseigne «Le Villon», sis avenue Pictet-de-Rochemont 15, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

Sierro Lucien, 7 avril 1940, GE, commerçant, domicilié chemin des Pontets 16, au Grand-Lancy, exploitant importation, exportation, commerce et représentation de pierres et métaux précieux, de perles fines et d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, sis rue du Mont-Blanc 17, à Genève.

Le failli a été déclaré inexcusable.

1200 Genève, 4 février 1987 Office des faillites Le substitut: B. Roehrich

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Basel-Stadt (544)

Der am 13. September 1985 über **Stückelberger Nadine**, Türkheimerstrasse 10, Basel, eröffnete Konkurs, ist zufolge Bezahlung der sämtlichen Konkursforderungen durch Verfügung des Dreiergerichts vom 28. Januar 1987 widerrufen und die Gemeinschuldnerin die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

4001 Basel, 4. Februar 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (526²)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Proversa AG, in Liq.**, Dornacherstrasse 9, Luzern.

Im Pfandverwertungsverfahren gegen obgenannte Schuldnerin werden am Donnerstag, 26. März 1987, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Brünig, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

1. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 503
   – Wohn- und Geschäftshaus Nr. 646 «Motel-Restaurant Brünig»
   – 10,52 a Platz und Umschwung auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 487 000.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 650 000.–
2. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 10
   – 9,12 a Platz auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 26 480.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 27 360.–
3. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1653
   – 6,45 a Parkplatz, Land und Weg auf dem Brünig, entlang der Haslibergstrasse
   Amtlicher Wert Fr. 13 360.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 12 650.–
4. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2132
   – 59,41 a Parkplatz und Wald auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 85 840.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 50 000.–
5. Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2196
   – 4,80 a Platz auf dem Brünig
   Amtlicher Wert Fr. 120.–
   Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 14 400.–

Eingabefrist: bis 24. Februar 1987.

Die Verwertung wird verlangt von Gläubigern mit gesetzlichem Pfandrecht, den vertraglichen vorgehend (Art. 109 EG zum ZGB).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. März 1987 an während 10 Tagen zur Einsicht auf.

3860 Meiringen, 29. Januar 1987 Betreibungsamt Oberhasli Tel. 036 17 17 32

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Bern (552)

Schuldnerin: **D. Friedli AG**, Chipf 6, 3414 Oberburg (Eigentümerin des Grundstückes in Oberburg, Grundbuchblatt Nr. 1163).

Datum der Stundungsbewilligung: 29. Januar 1987.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 29. Mai 1987.

Sachwalter: Max Suter, Treuhandbüro, Minderweg 20, 3400 Burgdorf.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 24. Februar 1987.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 28. April 1987, 15 Uhr, im Restaurant Steingrube, 3414 Oberburg.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 29. Januar 1987, innert der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, und unter Beilage der Beweismittel.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechtes verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, die auf im Besitze der Schuldnerin befindliche Vermögenswerte Ansprüche geltend machen, aufgefordert, diese unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert der Eingabefrist anzumelden.

3400 Burgdorf, 4. Februar 1987 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Max Suter, Treuhandbüro Minderweg 20, 3400 Burgdorf

Kt. Solothurn (551)

Einladung zur Gläubigerversammlung

Nachlass-Stundung: **Technoprogress AG**, Feldbrunnen.

Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, 13. Februar 1987, 15.15 Uhr, im Bahnhofbuffet Solothurn statt.

Den Gläubigern wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorgelegt werden.

Die Akten liegen im Büro des unterzeichneten Sachwalters zur Einsichtnahme auf; es wird um telefonische Voranmeldung gebeten (Tel. 065 23 33 10).

4532 Feldbrunnen, 29. Januar 1987 Der Sachwalter: Bruno Küng BK Verwaltung + Finanz Balmfluhstrasse 4, Feldbrunnen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Solothurn (553)

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Anderegg Hermann**, Kriegstettenstrasse 14, 4563 Gerlafingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die auf Dienstag, den 17. Februar 1987, 8 Uhr, angesetzte Verhandlung betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages verschoben wird auf Dienstag, den 24. März 1987, 8 Uhr.

Die Verhandlung findet vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten, in Solothurn, Amthaus I, 1. Stock, Zimmer Nr. 19, statt. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, 30. Januar 1987 Der Amtsgerichtsschreiber: M. Affolter

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (545)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 11 febbraio 1987, alle ore 16.15, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Normeca SA, Lugano.**

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 30 gennaio 1987

Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève (554)

Par jugement du lundi 19 janvier 1987, le Tribunal a homologué le concordat présenté par le **Laboratoire homéopathique D. Schmidt-Nagel S.A.**, ayant son siège rue de la Tour-de-l'Ile 1, à Genève, mais élisant domicile en l'étude de Me Patrice Riondel, avocat, rond-point de Plainpalais 5, à Genève, a imparti aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou en partie un délai péremptoire de trente jours dès la présente publication afin de faire reconnaître leurs droits et a désigné Me Claude Aberlé, avocat, en qualité de surveillant de l'exécution du présente concordat.

1200 Genève, 4 février 1987

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn (527)

Zweiter Teil-Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Ansprüchen an die Gläubiger

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Ermano AG in Nachlassliquidation,** früher an der Dornacherstrasse 31, 4500 Solothurn, heute an der Dufourstrasse 51, 2502 Biel (bei der Verex-Treuhand AG), liegt der 2. Teil-Kollokationsplan betreffend die unversicherten Forderungen der Klasse V sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim untenstehenden Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des obigen Kollokationsplanes sowie Beschwerden bezüglich des Inventars sind innert der Einsprachefrist beim Amtsgericht Solothurn-Lebern anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 5. bis 15. Februar 1987.

Gleichzeitig werden den Gläubigern im Sinne von Art. 316 lit 1 SchKG gewisse bestrittene und schwer einbringliche Ansprüche, die zum Massavermögen gehören, zur Abtretung und zur eigenen Geltendmachung angeboten. Jeder Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin kann bis zum 15. Februar 1987 die Abtretung der vorerwähnten Ansprüche verlangen.

2502 Biel, 4. Februar 1987

Der Liquidator: J. Hirsbrunner
c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Berne (528)

Etats des charges

Faillie: **Tavannes Machines Co SA,** 2710 Tavannes.

Les états des charges des immeubles feuillets nos 30, 31, 36, 312, 313, 329, 331, 333, 722, 773, 775, 861, 1092, 1145, 1366, 1378, 1490, ½ de 34, dépendant de la faillite susindiquée, peuvent être consultés à l'office des faillites de Moutier.

Ces états des charges sont déposés avant l'état de collocation. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, les états des charges de ces immeubles seront considérés comme acceptés.

2740 Moutier, 4 février 1987

Office des faillites:
F. Voirol, préposé

Ct. de Vaud (529)

Révocation de l'effet suspensif du sursis concordataire

Par décision du 29 janvier 1987, le président du Tribunal du district de Lavaux, 1096 Cully:

- a pris acte du retrait de la requête du sursis concordataire présentée par **Les Editions sans frontière Jean-Marie Bouchain,** société coopérative, à 1095 Lutry,
- et révoqué l'effet suspensif accordé le 3 décembre 1986.

1096 Cully, 29 janvier 1987

Le président:
Jean Huber

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

21. Januar 1987
Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere an solchen der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4157). Statuten am 21. 1. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 148 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 94 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 186 000 000 auf Fr. 248 200 000, zerlegt in 888 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 318 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Ferner sind 170 763 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben worden, welche nach näherer Massgabe der Statuten Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie Rechte auf den Bezug neuer Partizipationsscheine bzw. neuer Aktien gewähren. Es bestehen daher nun 553 763 solcher Partizipationsscheine.

22. Januar 1987
Data-Grafik AG, in Zürich 4, Erstellen von audiovisuellen Programmen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Statuten am 17. 12. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Othmar Bucher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Rita Bucher, von Grossdietwil, in Langnau am Albis, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und René Müller; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Januar 1987
Confiserie Hefti AG, in Zürich 8, Lureiweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 31. 12. 1986 und 15. 1. 1987. Zweck: Produktion von sowie Engros- und Detailhandel mit Confiseriewaren aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es bestehen 600 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Fr. 1000, welche nach Massgabe der Statuten Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Fellinger, von und in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, Balthasar Hefti jun., von Luchsingen, in Zollikon, und Armando Fellinger, von und in Zollikon. Die letzteren beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien nur unter sich.

22. Januar 1987
Danzas Reisen AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3214), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Attilio Longhi, nun in Zürich, Vizedirektor; Prokura demnach erloschen.

22. Januar 1987
MRI AG, in Zürich 7, Hinterbergstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1986. Zweck: Führung eines Instituts für medizinische Radio-Diagnostik auf dem Gebiet der Kernspintomographie. Die Gesellschaft kann Forschung auf dem Gebiet der medizinischen Technologie betreiben und Forschungsergebnisse auswerten sowie medizinische Softwaresysteme bewerten und vermitteln. Ferner kann sie Lizenzen und Patente verwerten und veräussern, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist François A. Bernath, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

22. Januar 1987
Tri-Fit AG, in Uitikon, Wängistrasse 6, Waldegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1987. Zweck: Handels- und Dienstleistungsunternehmen im Bereiche von Ausdauersport. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräussern sowie sich an anderen Unternehmen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Boll, von St. Gallen, in Uitikon.

22. Januar 1987
Malergeschäft Iris AG, in Zürich 5, Hardturmstrasse 131, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1986. Zweck: Führung eines Malerbetriebes für sämtliche Maler- und Tapeziererarbeiten sowie Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Forderungen, Fahrzeug und Betriebseinrichtung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 12. 1986 zum Preise von Fr. 28 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Christos Georgakis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Petra Zihlmann-Gerber, von Schenkon und Schüpfheim, in Zollikon, und Maria Zehnder-Peter, von und in Einsiedeln; die beiden letzteren ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift: Georges Matzakonis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Januar 1987
Vabima AG (Vabima SA) (Vabima Ltd), bisher in Killwangen, Beteiligungen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Statuten, ursprünglich am 4. 11. 1960 datiert, letztmals am 18. 9. 1981 und erneut am 8. 12. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bleicherweg 8, in Zürich 1. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art; kann auch Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 9 750 000, voll liberiert, 9750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Ottenbach und Zürich, in Zürich, Präsident; Arthur Pfenninger, von Wald ZH, in Zürich, Vizepräsident, und Ernst Ballmer, von Lausen, in Birmensdorf ZH.

22. Januar 1987
Attenhofer Anlagen AG AAA, in Zürich 7, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 541). Die Mitglieder des Verwaltungsrates: Helmuth Disch-Bieri, Präsident; Franz Attenhofer und Andreas Kistler führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

22. Januar 1987
Indoculture Tours AG, in Zürich 6, Betrieb eines Reisebüros für Reisen mit kulturellem Hintergrund in die ganze Welt usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Neue Adresse: Weinbergstrasse 102, Zürich 6.

22. Januar 1987
Oranfresca AG, Zürich, in Zürich 1, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2558). Paul von Esch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reinhard Reutimann, von Waltalingen und Bachenbülach, in Zürich.

22. Januar 1987
Guglielmetti & Schirmer AG, in Horgen, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3993). Roland Guglielmetti, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen.

22. Januar 1987
Elco Looser Holding AG, in Zürich 11, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 159). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Weber, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Zandonella, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen.

22. Januar 1987
Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ferdinand Schwestermann, von Brig-Glis und Bellwald, in Wädenswil.

22. Januar 1987
Gewerbebank Männedorf, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1873). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Helga Ryser, von Seeberg, in Oetwil am See, und Martin Locher, von Bad Ragaz, in Männedorf.

22. Januar 1987
Stahl-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Handel mit Stahl (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 521). Die Prokura von Elfriede Huber ist erloschen.

22. Januar 1987
Mabu-Bau, Bau- und Planungsbüro, Maag & Co, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2809). Neue Adresse: Stettbachstrasse 75, Zürich 12. Von den Gesellschaftern wohnen nun: Lucie Claire Maag, in Zug, und Beat Peter Bünzli, in Zug.

22. Januar 1987
Polaroid AG, in Zürich 5, optische Apparaturen und Photo-Apparate, Filme, Zubehör usw. (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2497). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Kotzbauer, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido W. Lehmann, von Zürich, in Mönchaltorf; Benjamin Morf, von und in Illnau-Effretikon, und Eric Rudolf von Rohr, von Egerkingen, in Wittenbach.

22. Januar 1987
J. P. Morgan (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4345), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Alessandro E. Fusina ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Monika Falkenstein-Bucher, von und in Zürich.

22. Januar 1987
Multicard AG, in Volketswil, Waren und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Plastikkartentechnik (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1037). Markus Hagmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pius Glaus, von und in Benken SG.

22. Januar 1987
Sabez Sanitär-Bedarf AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 2). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Niklaus Haberstock; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gottlieb Reimann, von und in Männedorf.

22. Januar 1987
Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, Konditorei- und Gastgewerbeprodukte (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4441). Urs Peter Brunner ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Markus Ries, von Basel, in Baar.

22. Januar 1987
E. Kasahara & Co, in Horgen, Kommanditgesellschaft, Import, Export und Vertretungen in Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
Egrona AG, in Zürich 4, Vertretungen in und Engroshandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Statuten am 29. 12. 1986 geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

22. Januar 1987
Adacon AG, in Zürich 1, Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallender Geschäfte usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 798). Dr. Donald Reichenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Januar 1987
Nolec AG, in Winterthur II, Heizungs-, Lüftungs- und Rohrleitungskomponenten (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4122). Unterschrift von Ernst Nüssli sowie Prokura von Alfred Münch erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Krauer, von Zürich, in Küsnacht ZH.

22. Januar 1987
Ketol AG, in Dielsdorf, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2954). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Madeleine Schmidt, von Zürich, in Oberweningen.

22. Januar 1987
Widmer & Partner AG, in Zürich 4, Hochbauten (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2652). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Brogle, von und in Zürich.

22. Januar 1987
Seag, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2668). Dr. Max Schmidheiny und Fritz Rösli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Patrick Lahusen, von Horgen, in Langnau am Albis. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Albert Jucker, von Zürich, in Oberrieden.

22. Januar 1987
HHS Hunziker Hard + Software, in Illnau-Effretikon, Im Chrummenacher 1, Illnau; Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann (genannt Hanspeter) Hunziker, von Wauwil, in Illnau-Effretikon. Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software.

22. Januar 1987
Modus, Zika & Partner, Sport- und Modeagentur, in Opfikon, Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter: André Zika, von Zürich, in Opfikon, Oscar Andreatta, italienischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Fritz Pfister, von Luzern, in Zürich 2, und Simon Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Seuzach. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Agentur für Sport- und Modebekleidung sowie Handel mit Waren aller Art.

22. Januar 1987
Holzwarth Wirtschafts- und Personalberatung, in Zürich, Usteristrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reiner K. Holzwarth, deutscher Staatsangehöriger, in Muri AG. Wirtschafts- und Personalberatung.

22. Januar 1987
Roesler Treuhand, in Uster, Bankstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Roesler, von Zürich und Stein AG, in Greifensee. Einzelprokura ist erteilt an: Brigitte Roesler, von Zürich und Stein AG, in Greifensee. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen Einzelfirma Brigitte Roesler, in Greifensee, übernommen. Treuhandbüro; Führen und Einrichten von Buchhaltungen und Steuerberatung.

22. Januar 1987
Ehrismann & Németh, in Hinwil, Sackstrasse, Wernetshausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter: Hans Ulrich Ehrismann, von Gossau ZH, in Rüti ZH, und Sandor Németh, ungarischer Staatsangehöriger, in Eschenbach SG. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mechanische Werkstätte.

22. Januar 1987
Peter W. Bächtiger Treuhand & Verwaltung, bisher in Bremgarten AG (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829), Treuhandbüro. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gemsenstrasse 9. Inhaber: Peter W. Bächtiger, von Altendorf, nun in Zürich 10. Neuer Wortlaut der Firma: **Peter W. Bächtiger, Finanz- & Steuerberatung.** Neue Geschäftsnatur: Büro für Finanz- und Steuerberatung.

22. Januar 1987
Hans Suter, in Winterthur, Handlung in Spezereien und Südfrüchten (SHAB Nr. 293 vom 19. 12. 1922, S. 2407). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
Dr. iur. Eric Ferraris, in Zollikon, Rechts- und Wirtschaftsberatung (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 185). Der Firmainhaber wohnt nun in Zumikon.

22. Januar 1987
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4729), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift von Guido Meyer ist erloschen. Der kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Urs Heger wohnt nun in Umiken. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Isabelle Bütikofer, von Ersigen und Adliswil, in Baden.

22. Januar 1987
Artaco AG, in Zürich 1, Kunstwerke aller Art (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Peter L. Burckhardt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des VR, Karolina Weber-Davi, nun Vizepräsidentin desselben, und Masaru Yamazaki, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, in Dully.

22. Januar 1987
Nelly Galli, in Zürich, Handel mit Uhren und Bijouterien (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3267). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit einem wesentlichen Teil der Aktiven und sämtlichen Passiven an die neue Einzelfirma «Mario Galli», in Zürich, erloschen.

22. Januar 1987
Mario Galli, in Zürich, Theaterstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Francesco Galli, von Zürich, in Zollikon. Diese Firma hat einen wesentlichen Teil der Aktiven und sämtliche Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nelly Galli», in Zürich, übernommen. Handel mit Uhren und Bijouterien.

22. Januar 1987
Bucham AG, in Zürich 2, Genferstrasse 24, c/o Vuille & Jezler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1987. Zweck: Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art, inklusive Import und Export derselben von und nach allen Ländern. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte aller Art durchführen, vermitteln und finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Kaelin, von Einsiedeln, in Zürich.

22. Januar 1987
Hornblower Fischer Zürich AG, in Zürich 7, Brokerrepräsentanz der Fischer-Firmengruppe in der Schweiz (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3237). Neue Adresse: Rämistrasse 50, in Zürich 1. Karl-Heinz Norbert Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er hat neu Einzelprokura; seine Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Joachim Schroeder-Hohenwarth, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Dr. Markus Bosshard, Mitglied des VR, ist nun zugleich Protokollführer; er führt weiter Einzelunterschrift.

22. Januar 1987
Zahnärztekasse AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 282). Dr. Andreas Baltzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Wilfried Ammann, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Suter, von Hünenberg und Zug, in Hünenberg, Präsident, und Alain Schifferli, von Genf, in Plan-les-Ouates.

22. Januar 1987
Danièle Huguenin, Personalberatung, in Zürich, Falkenstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Danièle Huguenin, von Zollikon und Le Locle, in Küsnacht ZH. Personalberatung.

22. Januar 1987
G. Hildebrand, in Dietlikon, Tödistrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Hildebrand, von Zürich, in Dietlikon. Entwerfen von Leiterplatten für elektronische Steuerungen; Prototypenbau, Kleinserien, Oberflächenmontagetechnik (SMT).

22. Januar 1987
Volpi AG, in Schlieren, optische Geräte (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2655). Die Unterschriften von Dr. Peter Wägli und Heinz Bieler sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Frischknecht, von Schwellbrunn, in Lengnau AG.

22. Januar 1987
Spinnerei Streiff AG, in Aathal-Seegräben (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2433). Dr. Peter Streiff infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Frick, von Hausen am Albis, in Rüti ZH.

22. Januar 1987
Bank Hofmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3565). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Däppen, Heinz Leibbrand und Andres Rüfli; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Dahinden, von Weggis, in Horgen; Werner Ehrler, von Küssnacht am Rigi, in Zürich; Alexa Gasser, von Rothenthurm, in Baar, und Gerhard Unterluggauer, von und in Zürich. Der Prokurist Peter H. Ziegler wohnt nun in Zürich.

22. Januar 1987
Constructil SA, in Zürich 1, Baumaschinen und Baugeräte aller Art (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Kurt Singer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift.

22. Januar 1987
Genossenschaft Neuhof Bachs, in Bachs, Mieten und Weitervermieten der Liegenschaft Neuhof Bachs (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Margrit Flück, Iris Neukom und Peter Traufer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 22. 12. 1986 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Neuhof Bachs in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Holger Nötel, von und in Zürich. Liquidationsadresse: Fröbelstrasse 11, Zürich 7, c/o Holger Nötel.

22. Januar 1987
W. H. Lüthi Getränke AG, in Winterthur IV, Handel und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere Getränken aller Art (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4860) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
Bankers Trust AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4230). Prokura von Djordje Plecas erloschen.

22. Januar 1987
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Richterswil: Jörg Hunziker, von Wynau, in Wädenswil.

22. Januar 1987
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Hunziker, von Wynau, in Wädenswil.

22. Januar 1987
Austiga AG, in Zürich 4, Immobilien aller Art (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1126). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 205) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
Modex Stockwear AG, in Dübendorf, Textilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2669). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 180) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1987
Experta Revision AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2876). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Prof. François Dessemontet, von Belmont-sur-Yverdon und Gressy, in Lausanne. Dr. Heinz Moriz ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nun für das Gesamtunternehmen. Roger Piccand und Hermann Dürr sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

22. Januar 1987
Elex AG, in Zürich 8, Erzeugnisse zur Reinhaltung der Luft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Schwaninger, von Guntmadingen, in Zürich, Kurt Probst, von Laupersdorf, in Oberehrendingen, und Alfred Wyser, von Niedergösgen, in Wil SG.

22. Januar 1987
Stäubli AG, in Horgen, Textilmaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3213). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Bissmann, von und in Jona.

22. Januar 1987
Rüegg Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1749). Neue stellvertretende Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Elisabeth Graber, von Rohrbachgraben, in Erlenbach ZH.

22. Januar 1987
Geigenmühle Neerach, Niklaus Oertly, in Neerach (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Geigenmühle Neerach, Alison Lesley Oertly», in Neerach, erloschen.

22. Januar 1987
Geigenmühle Neerach, Alison Lesley Oertly, in Neerach, Geigenmühle, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alison Lesley Oertly, von Glarus und Ennenda, in Neerach. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Geigenmühle Neerach, Niklaus Oertly», in Neerach. Müllereibetrieb.

22. Januar 1987
Maillard & Rüegg, Bedachungen, in Winterthur III, Tösstalstrasse 221, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Gesellschafter: Joel Maillard, von Villeneuve, in Winterthur III, und Ulrich Rüegg, von St. Gallenkappel, in Effingen. Dachdecker- und Spenglerarbeiten aller Art.

22. Januar 1987
Dok-Man AG, in Zürich 2, Dokumentation und Drucksachen sowie damit verbundene Projektmanagement usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4268). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Heinz Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Pfäffikon ZH.

22. Januar 1987
Nüesch Treuhand, in Opfikon (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 auf die «Nüesch Treuhand AG», in Opfikon, erloschen.

22. Januar 1987
Nüesch Treuhand AG, in Opfikon, Lindenstrasse 3, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1987. Zweck: Übernahme und Ausführung von Mandaten der Treuhandbranche, insbesondere Führen und Abschliessen von Buchhaltungen, Ausfüllen von Steuererklärungen und Übernahme von Steuervertretungen; kann sich bei Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Nüesch Treuhand», in Opfikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 mit Aktiven von Fr. 95 000.30 und Passiven von Fr. 45 000.30 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Nüesch, von Zürich, in Opfikon, Präsident, und Doris Nüesch, von Zürich und Balgach, in Opfikon, beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

22. Januar 1987
Hersberger + Westerhof, Brocante, in Radelfingen. Edith Hersberger-Mallant, von Tenniken, in Radelfingen, und Hans Westerhof, niederländischer Staatsangehöriger, in Radelfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1987 begonnen hat. An- und Verkauf von Antiquitäten und Kuriositäten aller Art. Geschäftsdomizil: Au 17E.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. Januar 1987
Stollberg-Immobilien AG Littau, in Littau, Stollbergstrasse 28, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 12. 1986/20. 1. 1987. Zweck: Erwerb, Betrieb und Verwaltung der Liegenschaft «Stollbergstrasse 28» in Littau; Erwerb anderer Liegenschaften sowie Tätigkeiten im Immobiliengeschäft. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Mario Piazza, von Littau und Luzern, in Littau, das Grundstück Nr. 733, GB Littau, «Stollbergstrasse 28» zum Kaufpreis von Fr. 760 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Krummenacher, von Sachseln, in Ohmstal.

21. Januar 1987
MFS Revisions-AG (MFS Auditing Ltd), in Luzern, Grendel 8/Falkengasse 3, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 1. 1987. Zweck: Durchführung von Bücherrevisionen sowie Ausführung von Treuhandmandaten aller Art; Erwerb oder Veräusserung von Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bruno Meier, von Künten, in Siebnen, Gemeinde Galgenen; Delegierter: Hans-Peter Fritsche, von Appenzell, in Unterbözberg; Mitglied: Fritz Siegrist, von Seengen, in Auenstein; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Januar 1987
Nirox AG, bisher in Wallbach (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 470). Statutenänderung vom 20. Januar 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reiden verlegt. Adresse: Oberdorf 11, 6260 Reiden. Max Jaeggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1982. Zweck: Handel mit, Beratung und Konstruktion von Apparaturen und Maschinen für die Chemie- und Nahrungsmittelindustrie; Verwertung von Patenten; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rolf Baumgartner, von Untersiggenthal, in Reiden (neu).

21. Januar 1987
«Rekag» A.-G. Nebikon, in Nebikon, Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Statutenänderung vom 17. Januar 1987. Die Firma lautet nun: **Rekag AG, Nebikon.** Neuer Zweck: Handel mit Eisen und Stahl, Artikeln des Sanitär- und Heizungsbedarfs, Eisenwaren und Kunststoffen sowie mit festen und flüssigen Brennstoffen, Benzin und Dieselöl; Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde duch Ausgabe von 1200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 um Fr. 300 000 auf Fr. 900 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 900 000. eingeteilt in 1200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 und 1200 Stammaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Achermann und Andreas Bärtschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten, jene von Erwin Nietlisbach sowie die Prokura des Geschäftsführers Heinz Wieland sind erloschen. Peter Wüest, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Präsident ist Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee, und neuer Aktuar ist Dr. Joseph Egli, von Mauensee und Sursee, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Josef Bucher, von und in Sursee. Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Erwin Ziswiler, von Buttisholz, in Sursee.

21. Januar 1987
HC Finanz und Beteiligung AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 36, bei Schweiz. Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 1. 1987. Zweck: Strukturierung und Vermittlung von Finanzierungen; Anlage eigener und fremder Gelder; Anlageberatung; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Vermittlung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. iur. Urs Wehinger, von Luzern und Wittenbach, in Fällanden.

21. Januar 1987
Aldiana AG, in Luzern, Industrie- und Nahrungsprodukte usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4959). Mit Verfügung vom 18. Dezember 1986 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

21. Januar 1987
Ancasama AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1267). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. März 1977. Statutenänderung vom 22. Dezember 1986. Die Firma lautet nun: **Vertex Holdings AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Hirschmattstrasse 36, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen; Beratung anderer Firmen und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Harry Glaser, Johannes Wilhelmus Theodorus Vermunt und Verena Lüthi sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Präsident: Terence Jude Davidson, britischer Staatsangehöriger, in Putney (GB); Sekretär: Dr. Joseph Küng, von Ruswil, in Luzern, sowie Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Rüschlikon, und Lic. iur. Jürg Reheis, von Luzern, in Horw, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Januar 1987
Medluca Consulting Colin J. Barnes, in Adligenswil, Beratung von pharmazeutischen Firmen (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3407). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Udligenswil verlegt. Adresse: Schützenmatt 25, 6044 Udligenswil. Brigitta Barnes, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun auch in Udligenswil.

21. Januar 1987
ATM Engineering Bernasconi & Co., in Root, Elektronik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3810). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gisikon verlegt. Neue Adresse: Industriezone Reuss, 6038 Gisikon. Der Gesellschafter Bruno Bernasconi, 1926, hat seine Barkommandite von Fr. 2000 auf Fr. 10 000 erhöht.

21. Januar 1987
Baugenossenschaft für ideales Wohnen BIWO, in Sempach, (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 30. Oktober 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft für ideales Wohnen BIWO in Liquidation** durch den Liquidator Franz Muff, von und in Triengen, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Hans-Ulrich Balmer (Präsident), Bruno Dubach (Vizepräsident/Kassier) und Robert Frei (Sekretär) sind erloschen. Liquidationsadresse: Kürzeweg, bei Franz Muff, 6234 Triengen.

21. Januar 1987
Caracalla Holding AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2231). Fritz Attinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Cotting, von Tentlingen, in Trimbach.

21. Januar 1987
Cordes AG, in Luzern, Lager- und Transportmittel (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3407). Markus Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1987
Elkapharm AG, in Luzern, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4854)
Thymopharma AG, in Luzern, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 963)
Peter Sefl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Käthi Wyrsch, von Luzern und Emmetten, in Luzern.

21. Januar 1987
Kawatherm AG, in Weggis, Warmluft-Kachel-Kamin-Einsätze (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Markus Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1987
Kemira AG, in Luzern, Waren aller Art, chemische Produkte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 291). Kauko Salminen und Dr. Franz Meng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. August Schubiger, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

21. Januar 1987
Technometall AG, in Kriens, Metallarbeiten, Normbauteile usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2859). Max Rüfle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1987
Charles Vögele AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2346), mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Statutenänderung vom 22. April 1985. Der Hauptsitz der Gesellschaft wurde nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Weitere Änderungen berühren keine Tatsachen, welche die Filiale betreffen. Die Prokura von Katharina Christen ist erloschen. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Walter Klaus, Paul Gödl, Peter Dettwyler, Alfred Bernet, Johannes H. Wuttke und Erich Salathé sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

21. Januar 1987
Alexis Fashion AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Gemöss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1986 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Firma lautet nun: **Victory Management AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Übernahme von Managementaufträgen im Sportbereich, insbesondere die Betreuung von Sportlern; Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Januar 1984. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher an: Hans-Jörg Hartmann, von Biel BE, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Domizil: Im Seepark, Seestrasse 81, 8806 Bäch, bei Hans-Jörg Hartmann.

21. Januar 1987
Carrosserie Pius Sigrist, in Einsiedeln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Januar 1987
Pius Sigrist & Co., in Einsiedeln. Pius Sigrist, von Sarnen, in Freienbach, und Hanspeter Uhr, von Menzingen, in Richterswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Betrieb einer Karosseriereparaturwerkstatt. Schwanenstrasse 30, 8840 Einsiedeln.

21. Januar 1987
Tubira Immobilien AG, in Altendorf (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 379). Die Prokuristin heisst nun infolge Verheiratung Edith Höllermann-Kümin.

21. Januar 1987
Kantonalbank Schwyz, in Schwyz, Staatsinstitut (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 268). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an: Beat Steiner, von Alpthal, in Schwyz, und Franz Jenni, von Entlebuch und Meierskappel, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

21. Januar 1987
Kantonalbank von Schwyz, Filiale Küssnacht, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 268), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelprokura vertreten durch Pius Bürgler, von Illgau, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

21. Januar 1987
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3036), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Riehen.

21. Januar 1987
BT Immobilien-Treuhand, Bruno Tanner, in Wollerau (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat durch Verfügung vom 10. September 1986 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven gemäss Verfügung des Einzelrichters vom 31. Oktober 1986 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

21. Januar 1987
A. Guhl, in Dallenwil, Betrieb der Giessen-Bar (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 604). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Gaststätten Guhl AG», in Dallenwil.

21. Januar 1987
Gaststätten Guhl AG, in Dallenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Januar 1987. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Discotheken und Bars. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 16. Januar 1987 und Bilanzen per 31. August 1986 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Adrian Guhl», Sun Pub, in Kerns, sämtliche Aktiven (Kassa, Warenvorräte, Mobiliar, Einrichtungen, Fahrzeug, Bank) in der Höhe von Fr. 42 036.95 (Passiven bestehen keine) sowie von der bisherigen Einzelfirma «A. Guhl», Giessen-Bar, in Dallenwil, sämtliche Aktiven (Kassa, Warenvorräte, Kaution, Mobiliar, Einrichtungen, Maschinen, Apparate, Geschirr, Wäsche, Büroeinrichtungen, Disco-Anlagen, Fahrzeug) in der Höhe von Fr. 34 106.55 und sämtliche Passiven (Darlehen, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 21 616.40. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von total Fr. 54 527.10 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adrian Guhl, von Stein am Rhein, in Dallenwil. Domizil: Giessenhof, 6383 Dallenwil.

21. Januar 1987
Beco Data AG (Beco Data SA) (Beco Data Ltd.), in Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Januar 1987. Zweck: Beratung, Entwicklung, Herstellung, Integration, Handel und Vertrieb im Bereich der EDV (Soft- und Hardware) sowie Datenhandel. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Know-how erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Zbinden, von Guggisberg, in Ennetbürgen. Domizil: Kreuzmatte 1, 6373 Ennetbürgen.

21. Januar 1987
Sewarest AG, in Stans, Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4928). Walter Brun, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stans.

21. Januar 1987
Personal Sigma Stans AG, in Stans, Beschaffung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Heinz Spielmann ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Anton von Euw, bisher Mitglied, ist neuer Präsident des VR; beide zeichnen wie bisher einzeln. Die Prokura von Rudolf Brunner ist erloschen.

21. Januar 1987
Evoleska Holding AG, in Stansstad (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2203). Theo Waser, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Geschäftsdomizil: Kehrsitenstrasse 14, 6362 Stansstad.

21. Januar 1987
SAG-Staffelbach Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270). Bruno G. Staffelmann, Präsident, und Josef Mauchle, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Letzterer wohnt nun in Luzern und ist nicht mehr Delegierter, sondern nur noch Mitglied des VR.

21. Januar 1987
Tyro AG, in Buochs, Fabrikate und Produkte der chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Dr. Werner Guldimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Dr. Hans Jörg Merz, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jacques Bérard, von Ardon, in Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

20. Januar 1987
Typo-graphics, in Diesbach. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 22. Dezember 1986 eine Genossenschaft. Zweck ist die Produktion, Gestaltung und der Vertrieb von Kunst, von Kulturgütern und des Kulturaustausches, im besonderen von Sprache und Schrift, Übersetzung, Korrektur, Satz, Montage, Redaktion usw., sowie von visuellen Gütern, wie Design, Schmuck, Grafik, Kunsthandwerk, Illustrationen, Inneneinrichtungen; Betrieb eines Verlages; sie kann auch Liegenschaften erwerben. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder sind ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich. Ein Vorstand von 4 oder mehr Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Genossenschaft wird vertreten durch: Carmen Berchtold, von Zürich, Präsidentin, und Albert Jörimann, von Tamins, Sekretär, beide in Ennenda, mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte Jörimann, von Tamins, in Schlieren; Albert Müller-Slongo, von Unterägeri, in Glarus; Hans-Ulrich Schiedt, von Obstalden, in Zürich; Eva Seiler, von Chur und Arbon, in Zürich, und Christa Wiedenmeier-Schlittler und Werner Wiedenmeier, beide von Obersiggenthal, in Diesbach, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Werner Wiedenmeier, Oberdorf.

21. Januar 1987
Josef Jöhl, Trax- und Baggerunternehmen, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Jöhl, von Amden, in Näfels. Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten. Oberdorf 3 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

21. Januar 1987
Milchproduzentengenossenschaft Mitlödi, in Mitlödi (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 3). Balthasar Wichser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Zimmermann, von Schwändi, in Luchsingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

21. Januar 1987
Thesora S.A. in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4175). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

21. Januar 1987
H.R. Bäbler, Heizungen, Rohrmontagen, in Glarus (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht; Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «H.R. Bäbler AG», in Glarus, übernommen.

21. Januar 1987
H.R. Bäbler AG, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Januar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Montageaufträgen für die Erstellung von Heizanlagen; Übernahme und Ausführung von Rohrmontagen aller Art sowie Handel mit branchenverwandten Produkten; sie kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1987 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1986 von der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «H.R. Bäbler, Heizungen, Rohrmontagen», in Glarus, Aktiven von Fr. 662 093 und Passiven von Fr. 562 093 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Bäbler-Dätwyler, als Präsident, und Verena Bäbler-Dätwyler, als Mitglied, beide von Elm, in Glarus. Domizil: Oberdorfstrasse 52.

Zug – Zoug – Zugo

20. Januar 1987
Framesby AG, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4508). Statutenänderung: 9. Januar 1987. Neue Firma: **PM Elektronik AG (PM Elektronik SA) (PM Elektronik Ltd).** Neuer Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen auf dem elektronischen Sektor, Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Durchführung von Handel und Finanzgeschäften; kann Grundstücke und Immobilien erwerben. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

20. Januar 1987
Investment and Services Elianto SA, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981, S. 3067). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Dezember 1986. Firma nun: **Investment and Services Elianto SA in liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Karl N. Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretär. Die Unterschrift von Jean Huguet, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

20. Januar 1987
Lamona AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Januar 1987. Firma nun: **Lamona AG in liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Brand, einziger Verwaltungsrat.

20. Januar 1987
Hyde Park Holding and Investment AG, in Walchwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1106). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 23. Dezember 1986 aufgelöst.

20. Januar 1987
Raduta Sport AG, in Zug, Verwertung von Patenten aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 891). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 17. Juni 1986 aufgelöst.

20. Januar 1987
CCC Cargo Control Consulting Ltd, in Zug, Beratung, Kontrolle und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4656). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) sind: Ermanno Zukar; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Heidi Schürmann, von Oberrohrdorf, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, ohne Zeichnungsberechtigung. Peter K. Kraus, nun in Walchwil, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

20. Januar 1987
Minute Limited, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen als unabhängige Inspektionsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4885). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) sind: Ermanno Zukar, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, zugleich Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heidi Schürmann, von Oberrohrdorf, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, ohne Zeichnungsberechtigung. Peter K. Kraus, nun in Walchwil, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

20. Januar 1987
Fermenta Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4031). Jon Heller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Januar 1987
Graninvest Granit Investment AG, in Zug, Handel mit Quarzit usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). K. Heinz Jörin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Natural-Stone Holding GmbH, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 15. 4. 1982, S. 1148). K. Heinz Jörin ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Nine Rishi Muni AG, in Zug, Import und Export von Kunsthandwerken usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3162). Dr. Karel Zoller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Quarzite AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 15. 4. 1982, S. 1148). K. Heinz Jörin, Marlis Knoll und Dr. Urs E. Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Quarzite Tiling Co. GmbH, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 15. 4. 1982, S. 1148). K. Heinz Jörin ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Sculptolith Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 15. 4. 1982, S. 1148). K. Heinz Jörin ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

20. Januar 1987
Gepasec AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4172). Dr. P. Mark Hurni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Peter Zurlinden, von Zofingen, in Richterswil.

20. Januar 1987
ROK Trading SA, in Zug, Einkauf und Verkauf von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Ainosa.

20. Januar 1987
Sinpre Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Dr. Bruno Keppeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Klarer, von Zürich, Kilchberg ZH und Andwil TG, in Kilchberg ZH.

20. Januar 1987
Alessandro Razzieri AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1868). Dr. Flurin von Albertini ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. neuer VR mit Einzelunterschrift ist Ernst A. Wiget, von Lauerz, in Zürich.

20. Januar 1987
Ruwinex, H. Winkler, in Cham, Bastel- und Kunstgewerbeartikel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 529). Einzelprokura führt neu: Heidy Winkler, von Winterthur, in Cham.

20. Januar 1987
Maars-Amsy Acoustical Metal Systems AG, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3736). Statutenänderung: 10. Dezember 1986. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20. Januar 1987
Financière Crédit Suisse-First Boston, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3276). Die Unterschriften von Mark Finston, Direktor, und Heinz W. Wernli, Direktor, sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armin K. Eugster, von Oberegg, in Kloten.

20. Januar 1987
Migros Bank, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 333), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg F. Rentsch, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

20. Januar 1987
«Continental» Revisions-und Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 548), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Beat A. Rüegger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, ist erloschen. Georges Staubitz führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

20. Januar 1987
Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1540), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Fridolin Zweifel, bisher Präsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied desselben. Peter Hubler, bisher Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien als Verwaltungsratspräsident.

20. Januar 1987
Nutrasweet AG, in Zug, Import, Export und Grosshandel mit dem Süssstoff Asparteme usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2–4.

20. Januar 1987
Sufic Trade SA, in Zug, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1294)
Schalterbau AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Reglergeräten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 32)
Tantex AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Leder usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823)
Telsys Corporation AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Computern usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2992)
Unifors AG, in Zug, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1677)
Yusa Wasser Technik AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903)
Zentag Aktiengesellschaft Zug, in Zug, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 670)

Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, c/o Curator AG.

20. Januar 1987
Vibrator Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2812). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Breves Sekretariat Service AG.

20. Januar 1987
EM Editio Musica AG, in Zug, Produktion, Organisation und Durchführung von Theaterveranstaltungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4838). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG.

20. Januar 1987
Lagamex AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 344), Hans N. Zemp, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Omdurman (Sudan).

20. Januar 1987
Medicor Zug AG, in Zug, Handel mit medizinisch-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3087). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Unterägeri.

20. Januar 1987
AG für Patentverwertung, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2024). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 159) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1987
Inter Clamp Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1824). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 159) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1987
SD-Ce AG, in Zug, Betrieb eines Studios zum Untersuch und zur Analyse von Bewegungsabläufen usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4720). Statutenänderung: 16. Januar 1987. Neue Firma: **Peccom AG.** Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen sowie Leitung, Koordination und Finanzierung verbundener Gesellschaften auf nationaler und internationaler Ebene; kann Treuhand- und Vermögensverwaltungsfunktionen aller Art ausüben, Handel mit Waren aller Art betreiben und andere Vermögenswerte erwerben und verwalten, sowie Patente, Lizenzen, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Hans-Peter Steiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Probst, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. Januar 1987
Manicapi AG, in Baar, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Lic. iur. Max Schummer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Küsnacht ZH.

21. Januar 1987
Harradine AG, in Zug, Untermühleweg 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Januar 1987. Zweck: Planung, Erstellung und Unterhalt von Golfplätzen und anderen Sportanlagen sowie Landschafts- und Gartenanlagen, Planung und Erstellung von Beregnungs- und Bewässerungsanlagen sowie Handel mit allen einschlägigen Produkten und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen. Kollektivprokura zu zweien führen: Peter Harradine, von Zweisimmen, in Sharja (United Arab Emirates), und Erich K. Schulthess, von Wallisellen, in Riyadh (Saudi Arabia).

21. Januar 1987
R.C.M.E. Raw and Construction Material Export AG, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen führt neu: Johannes Ludwig Schnittker, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon.

21. Januar 1987
Schulthess Pumpen AG, in Zug, Untermühleweg 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Januar 1987. Zweck: Planung, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Pumpen und deren Zubehör zur Förderung von Medien aller Art, sowie einschlägiger elektrischer und elektronischer Komponenten; kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen. Einzelprokura führen: Erich Schulthess, von Wallisellen, in Riyadh (Saudi Arabia), und Charlotte Schulthess, von Wallisellen, in Riyadh (Saudi Arabia).

21. Januar 1987
Contart AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1559). Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Viktor Luthiger, von und in Zug. Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 9a, c/o Zanimob Services SA.

21. Januar 1987
BMA Services AG, in Zug, Poststrasse 20a, 6300 Zug 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Januar 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Computer-Software und -Hardware mit den damit verbundenen Nebengebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Nico de Groot, niederländischer Staatsangehöriger, in Schoonhoven (NL).

21. Januar 1987
Ecomaren AG, in Zug, jegliche Tätigkeit auf dem Gebiet des Handels usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Statutenänderung: 19. Dezember 1986. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

21. Januar 1987
Intertrans-Finanz AG, bisher in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Statutenänderung: 19. Dezember 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Neue Firma: **IFB AG.** Neuer Zweck: Tätigung von Finanzgeschäften im Ausland, Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten jeglicher Art. Beratung auf dem Gebiet der Wertpapier- und Warenbörsen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Ausübung von Treuhandfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Beteiligungen erwerben. Zusammenlegung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 8. 8. 1977. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jacqueline Bollier ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Markus Odermatt, von Zürich, in Hedingen.

21. Januar 1987
Trender AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Statutenänderung: 8. Januar 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweiger, 6300 Zug. Neue Firma: **Trender Productions AG (Trender Productions SA) (Trender Productions Ltd).** Neuer Zweck: Herstellung und Finanzierung von Film-, Video-, Theater- und TV-Produktionen sowie Handel mit diesen Produkten; kann damit zusammenhängende Beratungstätigkeiten ausüben und Immaterialgüterrechte auf diesem Gebiet erwerben und verwerten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 172 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 136 000, voll liberiert, 272 Namenaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 36 000 durch Verrechnung liberiert. Ursprüngliche Statuten: 13. November 1970. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Barbara Kienast-Frei, von Waltalingen und Basel, in Cham. Arnold Kienast, von Waltalingen und Basel, nun in Cham, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Christoph Andris, von Basel, in Zürich.

21. Januar 1987
Jasper Johns and Petersburg Press SA, in Zug, Förderung und kommerzielle Auswertung von Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Dezember 1986. Firma nun: **Jasper Johns and Petersburg Press SA in Liquidation.** Dr. Willi Staehelin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Reinhardt, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Januar 1987
Santelm AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4885). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Dezember 1986. Firma nun: Santelm AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Nicolas Duruz, einziger Verwaltungsrat.

21. Januar 1987
Tinves AG, in Zug, Anlageberatung und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4743). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Tinves AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

21. Januar 1987
Heath House Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. November 1986 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Januar 1987
Murel AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften für Textilien usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 928). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 173) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Januar 1987
Voyages Exo SA, in Zug, Vertrieb, Ein- und Verkauf von Reisearrangements usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1152). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bassersdorf (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 173) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Januar 1987
Stocklin und Röllinger Gartenbau, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, Sonnhalde 18, 6311 Edlibach. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1980. Gesellschafter: Josef Stocklin, von Zug, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, und Roland Röllinger, französischer Staatsangehöriger, in Hünenberg. Gartenbau und Gartenpflege.

21. Januar 1987
UB Sport-Agency, Urs Biedermann, in Hünenberg, Alter Hubelweg 4, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Biedermann, von Thalwil, in Hünenberg. Vermittlung von und Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere von Sportbekleidung.

21. Januar 1987
Bruno E. Durrer, in Zug, Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno E. Durrer, von Kerns, in Baar. Textil-Agentur.

21. Januar 1987
Bar-Ristorante-Pizzeria Da Angelo, A. Giacchetti, in Zug, St. Oswaldsgasse 1, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Angelo Giacchetti, italienischer Staatsangehöriger, in Zug. Führen eines Bar-Restaurant-Pizzeria-Betriebes.

21. Januar 1987
BIV-Beratung in Verpackungstechnik, M. Gloor, in Oberägeri, Schneitstrasse 68, 6315 Oberägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Gloor, von Zetzwil, in Oberägeri. Technische Beratung und Erstellen von Studien für die Kunststoffindustrie. Einzelprokura ist erteilt an Helene Gloor, von Zetzwil, in Oberägeri.

21. Januar 1987
Huber-Treuhand, in Zug, Zeughausgasse 18, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulysses Huber, von Zürich und Maienfeld, in Zürich. Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie im Zusammenhang mit Finanz- und Handelsgeschäften.

21. Januar 1987
W. Baltensperger, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2184). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Januar 1987
Experta Revisions AG, Zweigniederlassung in Zug, Besorgung von Revisionen usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3175). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. François Dessemontet, von Belmont-sur-Yverdon und Gressy, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrates. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Heinz Moriz, von Basel, in Zürich.

21. Januar 1987
F & S Leder Trend Inter AG, in Baar, Ankauf und Verkauf von Lederwaren und Textilien usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3037). Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberiert.

21. Januar 1987
Confi-Finanz, Handels- und Consulting AG, in Zug, Abschluss von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 924). Die Prokura von Christine Müller ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Marlise Hofstetter, von Hausen am Albis, in Cham.

21. Januar 1987
Trasco Aktiengesellschaft, in Steinhausen, Export- und Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2811)
Trasco International Ltd, in Steinhausen, Verwaltung und Koordination von der Trasco-Gruppe angehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2544)

Neue Geschäftsadresse: Untere Allmendstrasse 5–7.

21. Januar 1987
Alpha-Kader AG (Alpha-Kader SA) (Alpha-Kader Ltd) (Alpha-Kader Inc.), in Zug, Grosshaus am Kolinplatz, c/o RA Erich A. Kalt, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Januar 1987. Zweck: Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere hinsichtlich der Auswahl, Anstellung und dem Einsatz von Kaderangehörigen; kann sich an finanziellen, kommerziellen und industriellen Transaktionen sowie an Immobiliengeschäften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Chris L. Bieri, von Signau, in Adligenswil.

21. Januar 1987
Gefau AG, in Zug, Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4043). Neue Geschäftsadresse: Rigistrasse 10, c/o Norent AG.

21. Januar 1987
Vesi-Pekka AG, in Baar, Tätigkeit als Generalplaner usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Max Schummer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Küsnacht ZH.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21 janvier 1987
A.C.M. Agence de Courtage Maritime SA, à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: courtage en frets maritimes, fourniture de services dans le secteur du transport maritime ainsi que prise de participations dans des sociétés financières, commerciales ou industrielles. La société pourra acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Griesser, de Weiach, à Givisiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 janvier 1987
T.D.A. Trade Development Agency SA, à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: commerce de produits finis ou mi-finis, de marchandises et matières premières de toute nature; prise de participation dans des sociétés financières, commerciales ou industrielles. La société pourra acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Griesser, de Weiach, à Givisiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 janvier 1987
Société Geclor S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 8. 10. 1982, no 234, p. 3215). Ernest Sallin, directeur inscrit, actuellement domicilié à Avry-sur-Matran, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. L'administratrice Geneviève Tuor se nomme désormais Geneviève Clerc par suite de changement d'état civil; elle a été nommée présidente avec signature collective à deux.

21 janvier 1987
K.G. Commerciale S.à r.l., à Fribourg, commerce de valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 9. 1. 1987, no 5, p. 75). Le gérant Roger Francis Hunziker est maintenant originaire de Genève.

21 janvier 1987
Decotec SA, à Fribourg, développement et diffusion de systèmes de décontamination, etc. (FOSC du 30. 9. 1985, no 227, p. 3687). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 20. 1. 1987.

21 janvier 1987
Ecamsa Elshadai Commodities and Maritime S.A., à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 24. 9. 1985, no 222, p. 3616) société dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal civil de la Sarine du 9. 9. 1986. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

21 janvier 1987
Bras SA, à Fribourg, entreprise de carrelage, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 12. 1985, no 287, p. 4608). La procédure de faillite, supendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal civil de la Sarine du 25. 3. 1986. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2, de l'ORC.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

21. Januar 1987
Bruno Jutzi, in Laupersdorf, Unterdorf 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Jutzi, von Linden, in Laupersdorf. Bäckerei-Konditorei.

Büro Dorneck in Dornach

21. Januar 1987
Restaurant Haugraben GmbH, in Bättwil (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4742). Markus und Irène Moschen sind nicht mehr Geschäftsführer und Gesellschafter; ihre Unterschriften sind erloschen. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 2000 sind an die Gesellschafterin Margrit Feld-Zahnd und an den Gesellschafter René Feld-Zahnd übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von je Fr. 8000 auf je Fr. 10 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 17. Januar 1987 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

21. Januar 1987
Offset- und Buchdruck Niederhäuser AG, in Grenchen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3944). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

21. Januar 1987
S. Gurtner, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Post» (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Januar 1987
Sohag AG, in Kriegstetten, Kürzemattstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Januar 1987. Zweck: Handel mit Gussprodukten sowie Industriegütern und Rohmaterialien aller Art. Erwerb, Belastung und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Werner Sollberger, von Wynigen, in Kriegstetten. Einzelunterschrift: Luise Sollberger, von Wynigen, in Kriegstetten.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. Januar 1987
Techn. Büro Werner Schenker, Inhaberin Susanne Schenker-Baumann, in Olten (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Januar 1987
Techn. Büro Werner Schenker, in Olten, Langhagstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schenker, von Gretzenbach, in Olten. Entwicklung und Konstruktion von Elektroapparaten und -geräten sowie Handel mit Kunststoffteilen.

21. Januar 1987
Studer Draht & Kabelwerk AG, in Däniken (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 964). Neu führt Prokura zu zweien: Bruno Stüdi, von Deitingen und Grenchen, in Stüsslingen.

21. Januar 1987
Studer Data AG, in Däniken, Dienstleistungen in der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 704). Neuer Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Jürg Angst, dessen Prokura demnach erloschen ist. Neu führt Prokura zu zweien: Hans Steiner, von Zürich, in Schönenwerd. Rudolf Steiner führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer; er wohnt nun in Däniken.

21. Januar 1987
Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3568), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Neuer Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Willy Umiker, dessen Prokura demnach erloschen ist. Neu führt Prokura zu zweien: Herbert Kamber, von und in Hägendorf.

Büro Stadt Solothurn

20. Januar 1987
Orbadat Kläy, in Solothurn, Grenchenstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Kläy, von Bäriswil, in Solothurn. Büro für Organisationsberatung und Datenverarbeitung.

20. Januar 1987
Sauser & Wieland Industrietechnik AG, in Solothurn (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Dr. Kurt Stampfli ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR als Präsident gewählt: Dr. Raoul Stampfli, von und in Solothurn; er führt Einzelunterschrift.

20. Januar 1987
Genossenschaft zur Förderung der Rudolf-Steiner-Schule Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3636). Statutenänderung: 20. 6. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

21. Januar 1987
Harry Droz-Widmer, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Industrie» (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2454). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Januar 1987
City-Sport Priska Grädel, in Solothurn, Friedhofplatz 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Priska Grädel-Joss, von Huttwil, in Solothurn. Handel mit Sportartikeln aller Art.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. Januar 1987
Alimed AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3860). Statutenänderung: 15. 1. 1987. Firma nun: **Nutrimed AG.**

20. Januar 1987
Züblin + Wenk & Cie. AG, in Riehen, Bauten usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Prokura zu zweien neu: Werner Sitzler, von Basel, in Allschwil, Alexander Stürchler, von und in Basel, und Peter Wyss, von Hubersdorf und Nusshof, in Nusshof.

20. Januar 1987
Alp-Chemie AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3129). Domizil Aeschenvorstadt 57, bei Dr. Hans Rupe, weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Rupe, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

20. Januar 1987
Avalanche & Anche R. Billia, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 204). Domizil nun: Steinenbachgässlein 34.

20. Januar 1987
On-line Software OSI AG, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 162). VR (Verwaltungsrats-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Michael S. Juceam, Bürger der USA, in New York (USA), Präsident, und Dr. Urs-Peter Isenegger, von und in Basel. Dr. Karl Arnold, bisher einziger VR, zeichnet nun als Vizepräsident einzeln. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Edward J. Siegel, Bürger der USA, in Westfield (USA), und Richard G. Ward, Bürger der USA, in Franklin Lakes (USA).

20. Januar 1987
AM-Schlüsselfund-Service, B. Albert, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Januar 1987
Hans Pfister, Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 429). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1987
Verfrag Fracht und Handels AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

20. Januar 1987
Pandion Basel AG in Liq., in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4043). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

20. Januar 1987
Capsugel AG, in Basel, Gelatine-Kapseln usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4612). Prokuren Paul Russell Latchem und Dr. Fritz Wittwer erloschen.

20. Januar 1987
Albert Mutter, Inhaber Walter Mutter & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Spedition usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2615). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Mutter, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Albert Mutter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D). Firma nun: **Albert Mutter & Cie., Internationale Speditionen, Basel.**

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Januar 1987
JEH Holding AG, in Muttenz, Hofackerstrasse 55, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Januar 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Eichenberger, von Riehen und Zürich, in Pfeffingen.

21. Januar 1987
Doris Winsl, in Birsfelden, Vermittlung von Partnerschaftsverhältnissen (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3532). Weiteres Geschäftslokal: Baden, Mellingerstrasse 42.

21. Januar 1987
R. Häring Kunstleder- mech. Reparaturen, in Frenkendorf (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2596). Firma nun: **R. Häring Polsterei für medizinisches Mobiliar Kunstleder- mech. Reparaturen.**

21. Januar 1987
P. Ehrsam Audio-Service, in Liestal, elektroakustische Anlagen usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 886). Domizil nun: Rathausstrasse 24.

21. Januar 1987
Bernard Rocheray-Armbruster, in Itingen, Dorfstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernard Rocheray-Armbruster, französischer Staatsangehöriger, in Itingen. Betrieb des Restaurants Rössli.

21. Januar 1987
H. Brodbeck & Co. Möbelfabrik, bisher in Bottmingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2131). Sitz neu: Oberwil BL, Mühlemattstrasse 23.

21. Januar 1987
Cimex AG, in Münchenstein, Import und Export von Waren aller Art, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Liesberg (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 176) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

21. Januar 1987
Chemisch-Technische Werke AG, in Muttenz, Dachpappenerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4761). Beat Keller ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Unterschriften Dr. Kaspar Stoessel, Direktor, und Franz Schaub, Vizedirektor, sowie Prokuren Erwin Otto Werthmüller-Häberli und Walter Morgenegg erloschen.

21. Januar 1987
Münster AG, in Muttenz, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1257). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jürg Eichenberger, von Riehen und Zürich, in Pfeffingen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Martin Rohner, von Au SG, in Allschwil.

21. Januar 1987
Max von Rohr AG, in Muttenz, elektrische, elektronische und pneumatische Apparate usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2025). Otto Weyeneth, Direktor, wohnt nun in Bottmingen.

21. Januar 1987
Wuba Werner Uehlinger AG, in Therwil, elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 162). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Werner Uehlinger-Feigenwinter, Präsident; Unterschrift gelöscht. Werner Xaver Uehlinger-Tschudin, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Pia Uehlinger-Tschudin, deren Prokura erloschen ist. Prokura Luise Uehlinger-Feigenwinter erloschen.

21. Januar 1987
Surer Transport AG, in Lausen (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3328). Prokura Peter Flury erloschen. Prokura zu zweien neu: Jean Claude Fleury, von Basel, in Pratteln.

21. Januar 1987
Maag AG, Bauunternehmung, in Liestal (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2367). Domizil nun: Buchenweg 1. Ernst Maag ist als VR (Verwaltungsrats)-Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch VR-Mitglied weiterhin mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Jürg Eichenberger, von Riehen und Zürich, in Pfeffingen, Präsident.

21. Januar 1987
WIP-Personal Liestal AG, in Liestal, Personalschule im Kundenauftrag, Personalschulung usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2480). Einzelprokura neu: Heidi E. Gaugler, von Bennwil, in Nuglar-St. Pantaleon.

21. Januar 1987
Nova-Industrietechnik AG, in Gelterkinden, Baumgärtliring 3, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. Januar 1987. Zweck: Import, Vertrieb, Installation und Wartung von technischen Komponenten für Maschinenanlagen sowie Übernahme von Industrievertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf Werner Hummel, von Basel, in Gelterkinden.

21. Januar 1987
Reca-Union GmbH, Zweigniederlassung in Arlesheim, Dornwydenweg 11 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Chur. Firma am Hauptsitz: «Reca-Union GmbH». Eintragung im Handelsregister des Kantons Graubünden: 31. August 1964. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755.) Zweck: Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art, Verwaltung und Handel mit Wertpapieren, Durchführung von Finanzierungen, Handel mit Waren aller Art und Warenzeichen sowie An- und Verkauf von Grundeigentum. Vertretung der Zweigniederlassung mit Unterschrift zu zweien: Johann Anton Pronk, von Sêlma, in Chur; Walter Keller, von Oberbüren, in Chur; Ernst Clausen, dänischer Staatsangehöriger, in Bramdrup (DK), und Hendrik Jan Lastdrager, niederländischer Staatsangehöriger, in 's-Hertogenbosch (NL), alle vier Geschäftsführer; mit Einzelprokura: Michel François Kern, von Basel, in Münchenstein.

21. Januar 1987
Klocke Verpackungsservice AG, in Allschwil (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hartmut Klocke; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Otto Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Binningen.

21. Januar 1987
Stamm Beton AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2793). Prokura zu zweien neu: Johann Schnell, von Röschenz, in Liesberg.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. Januar 1987
DVD Daten-Verarbeitungs-Dienst AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Hans Rohner, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist neu VR-Mitglied, und Jack Rohner, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Präsident; beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Prokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rudolf Illien, von Vals, in Schaffhausen.

23. Januar 1987
MB Massbau AG, in Schaffhausen, Architektur- und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2895). Die Prokura von Karl Sutter ist erloschen. Wilma Windels gehört neu dem VR (Verwaltungsrat) an als Mitglied mit Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen. Heinrich Windels, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Prokura zu zweien wurde erteilt an Martin Barner, deutscher Staatsangehöriger, in Flurlingen.

23. Januar 1987
Arbeplan, Heinrich Windels, in Schaffhausen, Architekturbüro (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853). Prokura zu zweien wurde erteilt an Martin Barner, deutscher Staatsangehöriger, in Flurlingen.

23. Januar 1987
Hegro AG (Hegro SA) (Hegro Ltd.), in Neuhausen am Rheinfall, Tobeläckerstrasse 4 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. Januar 1987. Zweck: die Entwicklung und Herstellung von Haushaltswaren sowie den Handel damit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen bis zum Betrag von Fr. 120 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, ist Albert Nestler, von und in Neuhausen am Rheinfall. Einzelunterschrift führt Hermann Gross, kanadischer Staatsangehöriger, in Fenelon Falls, Ontario (Kanada).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. Januar 1987
Albana AG, bisher in Kirchberg, Handel mit Schweinen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4413). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4905) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

21. Januar 1987
Lista Organisation AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3885). Die Prokura von Hans Hüsler ist erloschen.

21. Januar 1987
Fuji Star AG, in Wil, Verarbeitung von und Handel mit flexiblen Schleifmitteln usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1972). Neu wurde in den Verwaltungsrat gwählt Heinz Gehri, von Seedorf BE, in Erlen, ohne Unterschrift. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

21. Januar 1987
Prüflabor AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Robert Sprenger, von Wängi, in Rorschach. Einzelprokura wurde erteilt an Niklaus Kornmayer, von Horgen, in Arbon.

21. Januar 1987
Rodu AG in Liq., in Buchs, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3689). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 2. Januar 1987 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Januar 1987
Ernst Schürpf & Co. A.-G., in St. Gallen, Fabrikation, Export von Rideaux usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Julia Meier-Leuch, von Rümlang, in St. Gallen, und François Cohn, von Hausen am Albis, in Elgg.

21. Januar 1987
Martin Vogler, in Mels, Handel mit Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Vorhängen und Sportartikeln; Reinigung von Teppichen.

21. Januar 1987
Garage W. Rüttimann, bisher in Wattwil (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2753). Die Firma hat den Sitz nach Oberhelfenschwil verlegt. Geschäftsadresse: Unterdorf, 9621 Oberhelfenschwil.

21. Januar 1987
W. Niederer, in Goldach. Inhaber der Firma ist Walter Niederer, von Wolfhalden, in Goldach. Handel mit Milchprodukten. Hauptstrasse 18a, 9403 Goldach.

21. Januar 1987
Reinhard Giger, in Vilters. Inhaber der Firma ist Reinhard Giger, von Quarten und Ilanz, in Walenstadt. Einzelprokura: Susanne Giger, von Quarten und Ilanz, in Walenstadt. Lagerung und Transport von Gütern aller Art. Härtistrasse, 7324 Vilters.

21. Januar 1987
Gasthof Rössli Disco-Dancing, Elza Flückiger, in Ebnat-Kappel, in Konkurs (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2638).Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Obertoggenburg vom 12. Januar 1987 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Januar 1987
Metzgerei Germann, in Goldach (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1950, S. 2456). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1987
Café-Restaurant City Johann Hochstrasser, in Goldach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1987
H. Künzle, Handelsvertretungen, in Rieden (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1987
Awag-Wurster AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Januar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gewinnung und Verarbeitung von Naturstein, Herstellung von Kunststein, Handel mit Natur- und Kunststein, Ausführung aller Arbeiten an und mit Sandstein, anderem Stein und Kunststein. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Stefan Wurster, in St. Gallen, Präsident; Armin Wurster, in St. Margrethen, und Christian Wurster, in Staad, Gemeinde Thal, alle drei von Rongellen. Geschäftsadresse: Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

21. Januar 1987
Deco-Immobilien AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Januar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb einer Gewerbeliegenschaft mit den dazugehörenden Anlagen sowie Vermietung von Räumlichkeiten und Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des Grundstückes Parzelle Nr. 4674 an der Piccardstrasse, St. Gallen, zum Preis von Fr. 367 398. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Thönig, österreichischer Staatsangehöriger, Präsident; Hedwig Thönig, von Appenzell, beide in St. Gallen, mit Einzelunterschrift, und Fritz Oehrle, von Herisau, in Eggersriet, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Achslenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. Januar 1987
Rhätische Bahn, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 330). Dr. Bernardo Lardi, Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich im Verwaltungsratsausschuss ist Dr. Donat Cadruvi, von Ruschein, in Ilanz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Januar 1987
Landwirtschaftliche Genossenschaft Fläsch, in Fläsch (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1953). Statuten am 8. 4. 1986 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, insbesondere durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, zielgerichtete Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

21. Januar 1987
Jolin AG, in Trimmis, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. 1. 1987. Sitzverlegung nach Chur. Neuer Firmaname: **Beltrans AG.** Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Transporten aller Art, insbesondere von Holztransporten, sowie Handel mit Holz betreiben und sämtliche Dienstleistungen auf dem Holzsektor erbringen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Hans-Peter Jost, Präsident, und Heinrich Winteler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Alfred Beeler, von Rothenthurm, in Chur. Domizil: Malixerstrasse 51, 7000 Chur.

21. Januar 1987
Attesta Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1106). Dr. Max Bubb ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Christian Lori-Donatsch, von und in Malans.

21. Januar 1987
Cartographical Plan Operating S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 576). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. 1. 1987. Sitzverlegung nach Chur. Zweck: einheitliche Leitung der internationalen Tätigkeit auf dem kartographischen Sektor in Europa und Übersee, auch in kartographischen Entwicklungsländern, die internationale Marktbeobachtung, den internationalen Urheber-, Marken- und Patentschutz auf kartographischen und sonstigen damit verbundenen Gebieten, die Zentralisierung der internationalen Werbeaktivität für Grossbedarf einheitlicher Planobjekte und die stil- und reprotechnische gleiche Ausrichtung unterschiedlich europäischer und überseeischer Kartenprogramme mit dem Ergebnis rationeller und einheitlicher Angebotsabgabe an Grossfirmen. Kauf und Verkauf, Vermittlung, Verarbeitung und Vergabe von kartographischen Erzeugnissen, Unterlagen und Vervielfältigungsrechten, sowie ähnlicher Produkte auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 1. 1971. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Michel Gaudard, von Semsales, in Freiburg. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

21. Januar 1987
Graubündner Kantonalbank, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2694). Die Prokura von Lorenz Felix ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Christian Durisch, von Zillis, in St. Moritz, und Willi Giovanoli, von Soglio, in Chur. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jakob Casal, von Schiers, in Chur; Hans-Jürg Dupont, von Müllheim, in Bonaduz; Arno Giovanoli, von Stampa, in Trin; Urs Mayer, von Binningen, in Malans; Martin Quinter, von Trun in Disentis/Mustér, und Hanspeter Ryffel, von Chur und Stäfa, in Domat/Ems.

21. Januar 1987
Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4251). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Neue Kollektivunterschriften zu zweien erteilt an: Christian Durisch, von Zillis, in St. Moritz, und Willi Giovanoli, von Soglio, in Chur.

21. Januar 1987
Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 258). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Neue Kollektivunterschriften zu zweien erteilt an: Christian Durisch, von Zillis, in St. Moritz, und Willi Giovanoli, von Soglio, in Chur.

21. Januar 1987
Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 258). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur. Neue Kollektivunterschriften zu zweien erteilt an: Willi Giovanoli, von Soglio, in Chur; Luigi Ghilardi, von Avers, in St. Moritz, sowie Christian Durisch, nun wohnhaft in St. Moritz, dessen Prokura erloschen ist.

Aargau – Argovie – Argovia

16. Januar 1987
Restaurant-Bar Wynental L. Glavas, in Gränichen, Mitteldorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luka Glavas, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gränichen. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Wynental und Bar.

21. Januar 1987
Sonja Gloor, in Döttingen, Café Rondo (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Januar 1987
Mark AG Gerüst- und Montagearbeiten, in Obersiggenthal, Boldistrasse 16, Nussbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 1. 1987. Zweck: Durchführung von Gerüst- und Montagearbeiten; Handel mit, Import, Export und Vermittlung von gebrauchten und neuen Waren, insbesondere Baumaschinen; Ausführung von Bau- und Renovationsarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 79 432.25 und Passiven von Fr. 37 300.90 des von Markus Blunschi in Obersiggenthal betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1986, zum Preise von Fr. 42 131.35, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Blunschi, von Oberrohrdorf, in Obersiggenthal, mit Einzelunterschrift.

21. Januar 1987
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Tegerfelden, in Tegerfelden (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2294). Statutenänderung: 26. 4. 1986. Zweck nun: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines Sortimentes qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Das Publikationsorgan «Der Genossenschafter» fällt weg. Verwaltung: 3 bis 6 Mitglieder. Hans Müller, bisher Vorstandspräsident, nun Verwaltungspräsident, Hans Deppeler, bisher Vorstandsvizepräsident, nun Verwaltungsvizepräsident, und Viktor Mühlebach, bisher Vorstandsaktuar, nun Verwaltungsaktuar, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Walter Deppeler, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer (Nichtmitglied) einzeln.

21. Januar 1987
Tubolit Isolierungstechnik AG, in Rothrist (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Statutenänderung: 19. 12. 1986. Firma nun: **Armstrong World Industries (Schweiz) AG [Armstrong World Industries (Suisse) SA] [Armstrong World Industries (Switzerland) Ltd].** Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Isolations- und Dämmungsmaterialien, insbesondere Rohrisolierungsprodukten u. a. unter der Bezeichnung Tubolit, ferner Vertrieb der von anderen Unternehmungen der Armstrong-Gruppe hergestellten Produkte hauptsächlich in der Schweiz.

21. Januar 1987
Inter-Renova AG, in Oberentfelden, Suhrgasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 1. 1987. Zweck: Ausführung von Gebäuderenovationen und Betonversiegelungen sowie Betrieb einer Baumalerei. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Teilaktiven und Teilpassiven (Abteilung Baumalerei und Gebäuderenovationen) der Kommanditgesellschaft «Inter-Renova Gebr. Müller & Co», in Oberentfelden, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Müller, Präsident, und Ernst Müller, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hedwig Müller, diese ohne Unterschrift, alle von Oberkulm, in Oberentfelden.

21. Januar 1987
FB-Technik AG, in Zetzwil, Brühlstrasse 418, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 1. 1987. Zweck: Abwicklung und Vermittlung von Arbeiten in der Baubranche, insbesondere für Fugentechnik und Betonsanierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Kasper, von Zetzwil, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift.

21. Januar 1987
O. Probst, Inhaber Max Bösch, in Hallwil, Schrauben und Beschläge (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3881). Firma nun: **M. Boesch vorm. O. Probst.**

21. Januar 1987
Regafin AG, in Muri, Aettenbergstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 1. 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gallus Rey, Präsident, und Regula Rey, beide von Hämikon, in Muri, mit Einzelunterschrift.

21. Januar 1987
Bama Verkaufs AG, in Mellingen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3057). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. 1. 1987. Firma nun: **Bama Verkaufs AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Charles Holenstein; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Unterschriften Max Fluri, der einziger Verwaltungsrat bleibt, und Curt Baumann, Direktor, erloschen.

21. Januar 1987
Fenner AG in Nachlassliquidation, in Meisterschwanden, Herrenhemden usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1817). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

21. Januar 1987
Klosterstübli U. Kremmel, in Wislikofen, Hauptstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Kremmel, von Luzern, in Wislikofen. Ferner führt Einzelunterschrift: Charlotte Kremmel, von Luzern, in Wislikofen. Geschäftsnatur: Restaurant.

21. Januar 1987
Walter Luginbühl & Co, in Holderbank, Autozubehör usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2218). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. Januar 1987
Spiegelhalter & Co, in Hallwil, Oberrüti 173, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Spiegelhalter, deutscher Staatsangehöriger, in Bernau im Schwarzwald (D). Kommanditär mit Fr. 1000: Pierre Le Grand, von Basel, in Hallwil; er führt Einzelprokura. Geschäftsnatur: Handel mit und Vertrieb von Holzprofilen.

21. Januar 1987
Malergeschäft Lehmann, bisher in Menziken (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3229). Sitz nun: Birrwil, Estermatt 69. Urs Lehmann, Firmainhaber, und die unterschriftsberechtigte Marianne Lehmann wohnen nun in Birrwil.

21. Januar 1987
Lotti Drack-Bühler Industrieausrüstungen, in Bergdietikon, Schürmattstrasse 25, Kindhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lotti Drack, von Obersiggenthal, in Bergdietikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Handel mit Industriegütern.

21. Januar 1987
Stöckli, Kienast & Koeppel Landschaftsarchitekten AG, in Wettingen (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4733). Prokura zu zweien neu: Erika Lehmann, von Trimbach, in Wettingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

21. Januar 1987
Liser AG, in Spreitenbach, Auslieferungslager (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2538). Unterschrift Hans Lätsch, Vizedirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Imbach, von Sursee, in Oberwil-Lieli.

21. Januar 1987
Jura-Cement-Fabriken, in Aarau (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4414). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Steinegger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Peter Gloor, von Dürrenäsch, in Hunzenschwil. Prokuren Konrad Jörn Nielsen und Peter Niggli erloschen.

21. Januar 1987
Geba Generalbauunternehmung AG, in Turgi (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3177). Silvio Martin, Prokurist, wohnt nun in Gebenstorf. Domizil nun (behördliche Änderung): Landstrasse 19, bei Gfeller AG, Hoch- & Tiefbau.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. Januar 1987
Paul Starkermann & Co., in Eschlikon, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Die Prokura von Peter Winz ist erloschen.

21. Januar 1987
Wolfgang Haug, in Kreuzlingen, Handel mit medizinischen Geräten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1082). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Wolfgang Haug und Co., Reha-Technik», in Kaltenbach, übernommen.

21. Januar 1987
Wolfgang Haug und Co., Reha-Technik, in Kaltenbach. Unter dieser Firma sind Wolfgang Haug, deutscher Staatsangehöriger, in Stockach (D), als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift, und Beat Gadient, von Mastrils, in Leimbach, als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 1000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1986 begonnen und die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Wolfgang Haug, in Kreuzlingen, übernommen hat. Dem Kommanditär Beat Gadient ist Einzelunterschrift erteilt. An Gabriele Haug-Rieck, deutsche Staatsangehörige, in Stockach (D), wurde Einzelunterschrift erteilt. Handel mit medizinischen Geräten. Hauptstrasse 15, 8251 Kaltenbach.

21. Januar 1987
Alice Schmid, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen. Firmainhaberin ist Alice Schmid-Unternährer, von Rehetobel, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen. Dem Ehemann Ruedi Schmid, von Rehetobel, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Altstoffhandel. Weinfelderstrasse 44, 9543 St. Margarethen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

20 gennaio 1987
Associazione Ticinese Frigoristi (ATF) in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 18 novembre 1986. Sotto questo nome è costituita un'associazione. Scopo: salvaguardia e sviluppo degli interessi regionali delle ditte membro, potenziamento della formazione professionale nel settore della refrigerazione con la creazione di corsi di formazione e perfezionamento. I mezzi dell'associazione sono costituiti dalle quote dei singoli membri. Per gli impegni dell'associazione risponde il suo patrimonio, esclusa ogni responsabilità dei soci. Gli organi sono: assemblea generale, comitato: da 3 a 5 membri e revisori conti. Paolo Curti, da Bellinzona in Giubiasco, è nominato presidente, e Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via San Giovanni 4.

20 gennaio 1987
Federazione Ticinese produttori di latte, in Bellinzona, società cooperativa (FUSC del 10. 6. 1986, n. 131, p. 2255). La società ha acquistato dalla Cantina sociale Giubiasco in liquidazione concordataria, per il prezzo di fr. 2 500 000, le giacenze di vino e tutto l'inventario dei macchinari, cantina, botti, mobili d'ufficio, autoveicoli, merci, come pure il marchio, come al contratto di assunzione del 29. 9. 1986.

21 gennaio 1987
Società Anonima Adelina, in Bellinzona, compra-vendita, ecc., beni immobili (FUSC del 12. 7. 1972, n. 161, p. 1844). Statuti modificati il 19. 1. 1987. Nuova sede: Monte Carasso. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 3 a 7 membri o da un amministratore unico. Laura Guidotti-Gianocca, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Flavio Guidotti, da ed in Monte Carasso, è nominato presidente; Fabio Locarnini, da ed in Montecarasso, vice-presidente; Egidio Grossi, Piero Morisoli, Gianni Pestoni, Piercarlo Rossini, tutti da ed in Monte Carasso, e Marco Rapetti, da Auressio in Monte Carasso, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con uno dei membri. Recapito: c/o Cancelleria comunale, 6513 Monte Carasso.

21 gennaio 1987
Immobiliare Tamara SA, in Bellinzona (FUSC del 24. 6. 1985, n. 143, p. 2426). Carlo Rihs, presidente, e Fernando Cattaneo, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Sergio Ponzio, da ed in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

21 gennaio 1987
Sika AG vorm. Gaspar Winkler & Co., succursale di Cadenazzo, in Cadenazzo, fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2125), società anonima con sede principale a Zurigo. Rolf Scherrer, membro, e Jean Claude Baeriswyl, procuratore, non fanno più parte della società e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Peter Läng, da Utzenstorf in Oetwil an der Limmat, con firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

21 gennaio 1987
Alpentrans S.A. (Alpentrans A.G.), in Faido. Nuova società anonima con statuti in data 19. 1. 1987. Scopo: il commercio di merci, macchinari e beni di consumo di ogni genere, in particolare l'importazione e l'esportazione da e per i paesi al nord ed al sud delle Alpi; l'assunzione in proprio e la mediazione di trasporti su strada, ferroviari, aerei e marittimi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Erto Paglia, da Morbio Superiore in Faido. Recapito: c/o Amco Fiduciaria SA, 6760 Faido.

Ufficio di Locarno

21 gennaio 1987
Gilardi Silvio succ. a Brusa Giuseppe, in Gordola, panetteria e pasticceria (FUSC del 3. 11. 1965, n. 257, p. 3450). Nuovo genere di commercio: bar e tea room.

21 gennaio 1987
Cattaneo Frutta SA, in Locarno (FUSC del 10. 3. 1982, n. 57, p. 762). Con decisione assembleare del 16 gennaio 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Lugano

15 gennaio 1987
Vlachou S.A., in Lugano, via Pioda 9 (nuova iscrizione). Data delle statuto: 8. 1. 1987. Scopo: l'importazione, l'acquisto e la vendita, il commercio di capi di abbigliamento e di accessori. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato apportato il negozio di abbigliamento denominato «Les Griffes-Gherardini» e ciò sulla base del bilancio al 30. 6. 1986 che presenta un attivo di fr. 416 886.03 (inventario, mobilio, ecc.) ed un passivo di fr. 364 684 (creditori, correntisti, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 52 202.03, accettato dalla società per fr. 48 000 computti sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Giorgio Lusanti, da Zurigo in Davesco-Soragno.

21 gennaio 1987
Mexaltus Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 10. 5. 1985, n. 107, p. 1819), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Werner Strub non è più membro del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è: Dott. Peter Ritter, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL). La firma di Flavio Bustelli è estinta. La succursale è ora vincolata dalla firma individuale di: Luca Vanetta, da Cademario in Ponte Capriasca, membro: Friedrich Hasskamp, di nazionalità germanica in Bad Schönborn (D), direttore.

21 gennaio 1987
Banca Cantrade S.A. Lugano, in Lugano (FUSC del 24. 6. 1985, n. 143, p. 2426). Nuova ragione sociale: **Banca Cantrade Lugano SA.** Statuto modificato: 11. 12. 1986, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

21 gennaio 1987
Aizarg S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1977, n. 231, p. 3173). Nuovo scopo: la compra e la vendita di immobili all'estero, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. La società ha inoltre deciso di trasformare le azioni nominative in azioni al portatore. Statuto modificato: 23. 10. 1986 e 14. 1. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, privilegiate per quanto concerne il dividendo e l'utile di liquidazione e 5 azioni al portatore da fr. 9000 cadauna, interamente liberato.

21 gennaio 1987
IHF – Internazionale Holding Fiat S.A., in Lugano (FUSC del 13. 6. 1985, n. 134, p. 2283). Mohammed T. H. Siala, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dott. Giulio Merlani, direttore generale è ora cittadino svizzero, attinente di Breganzona.

21 gennaio 1987
Chemiplast S.A., in Mezzovico, rivestimenti plastici, ecc. (FUSC del 13. 1. 1984, n. 10, p. 138). Enrico Canepa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alfredo Tosi, da Aranno in Pollegio.

21 gennaio 1987
Zombo S.A., in Lugano, costruzioni civili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1986, n. 260, p. 4270). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88 bis et 86 cpv 2 e 3 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Zombo S.A. in liquidazione.** Liquidatori con firma collettiva a due sono Reto Riedi, presidente, e Giovanni Renggli, membro. La società è attualmente priva di recapito.

21 gennaio 1987
Carrozzeria Formula 3 S.A., in Lugano, via delle Scuole 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1987. Scopo: il commercio di veicoli a motore di ogni genere, di motori terrestri, industriali e marittimi, di scafi, nonché di carburante e lubrificante, l'esercizio di autorimessa e stazione di servizio per la riparazione e la manutenzione e custodio di veicoli a motore e scafi, loro parti motorie e di carrozzeria nonché degli accessori. L'esercizio nonché la fornitura delle apparecchiature relative (servizi autoelettricità). L'esecuzione di lavori di carrozzeria e di verniciatura, il noleggio di autoveicoli, l'esercizio di rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Mauro Rusconi, da Stabio a Paradiso.

21 gennaio 1987
Inpharzam Ricerche SA, in Cadempino (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1987. Scopo: la ricerca nel ramo farmaceutico umano, veterinario, cosmetico, dietetico ed affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio in Lugano.

21 gennaio 1987
Inpharzam SA (Inpharzam AG) (Inpharzam Ltd), in Cadempino (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1987. Scopo: la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione di prodotti nel ramo farmaceutico umano e veterinario, dietetico e nel ramo della cosmetica; la registrazione di marchi e di brevetti, l'assunzione e la concessione di rappresentanze e licenze; l'acquisto e la vendita di immobili per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio in Lugano.

21 gennaio 1987
Società Cooperativa Immobiliare Tamè, in Breganzona, via Camara 16 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 12. 1986. Scopo: acquisto immobili, procedere a costruzioni e affittare locali. Quote: fr. 100. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 3 a 9 membri, attualmente da: Thomas Ernst, da Zurigo e Lupsingen in Pregassona, presidente; Fabio Leoni, da Minusio in Bellinzona, segretario; Ruth Leoni, da Minusio in Bellinzona, cassiera; Bruno Pulga, di nazionalità italiana in Bellinzona, membro; Gottfried Wernli, da Thalheim AG in Breganzona, membro, tutti con firma collettiva a due.

21 gennaio 1987
Codefin Trading SA, in Lugano, via Pioda 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1987. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; acquisto, gestione e vendita di titoli azionari di società; l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere; la consulenza commerciale e industriale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, presidente; Maurizio Crippa, da ed in Porza, membro; Sergio Lewithin, cittadino americano in Milano (I), amministratore delegato; tutti con firma collettiva a due.

21 gennaio 1987
Rule Trading SA, in Lugano, via Pioda 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 1. 1987. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società; acquisto, gestione e vendita di titoli azionari di società; l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere; la consulenza commerciale e industriale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, presidente; Maurizio Crippa, da ed in Porza, membro; Sergio Lewithin, cittadino americano in Milano (I), amministratore delegato; tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

20 gennaio 1987
Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di attività di natura fiduciaria ecc., società anonima (FUSC del 6. 1. 1986, n. 3, p. 27). Franco Porro, già condirettore, è ora direttore, con firma collettiva a due, come finora.

20 gennaio 1987
Caba-Kredite, Carmelo Ballato, succursale di Chiasso, in Chiasso, crediti in contanti e ufficio cambio (FUSC del 14. 10. 1986, n. 239, p. 3902), con sede principale a Basilea. La firma di Liliana Cimasoni già procuratrice è estinta. Nuovo procuratore con firma individuale è Augusto Rotonda, cittadino italiano in Chiasso.

20 gennaio 1987
Metwerk A.G., in Chiasso, il commercio di metalli ferrosi, ecc. (FUSC del 1. 10. 1986, n. 228, p. 3762). Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Dominion Fiduciaria S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

20 gennaio 1987
Rimeco S.A., in Chiasso, ricerche di mercato e consulenza economica, ecc. (FUSC del 2. 5. 1983, n. 100, p. 1473). Marina Gabriella Federighi e Walter Vassena, dimissionari, non sono più membri del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Claudio Mangili, già presidente del consiglio di amministrazione, è ora amministratore unico, con firma individuale.

20 gennaio 1987
Unifinser S.A., in Chiasso, ogni tipo di attività finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 7. 1986, n. 169, p. 2895). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Roveredo (FUSC del 16. 1. 1987, n. 11, p. 179).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

21 janvier 1987
R. Cherix et Fils S.A., à Bex, entreprise de construction et génie civil (FOSC du 13. 2. 1985, p. 576). Par prononcé du 13 janvier 1987, le président du Tribunal du district d'Aigle a clôturé la procédure de faillite. La raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

21 janvier 1987
Häglöv et Rumpf Graines et Plantes S.A. (Häglöv und Rumpf Samen und Pflanzen AG), à Aigle (FOSC du 22. 10. 1985, p. 3970). Par prononcé du 13 janvier 1987, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la procédure de faillite. La raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2. ORC.

21 janvier 1987
Dominique Petitmermet, à Aigle, carreleur indépendant (FOSC du 25. 6. 1985, p. 2482). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par prononcé rendu le 31 décembre 1986 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

21 janvier 1987
Colas Société Anonyme, succursale de Villeneuve, avec siège principal précédemment à Vernier (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2288). Nouveau siège principal: Satigny. Nouveau but: fabrication, vente et exploitation de liants bitumeux, exploitation d'entreprises de génie civil ou de bâtiment, exécution de travaux publics et routiers, exploitation de carrières et de gravières, commerce de matériaux de construction. Yves Le Grand, Georges Raveau, Gustave Wuhrmann, Pierre Folliert et Hubert Testevuide ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Claude Sauty (inscrit) est nommé président et administrateur-délégué; il n'est plus directeur; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alain Dupont, de France, à Paris (F); Jean-Claude Ravalec, de France, à Meudon (F), et Georges Mock, de Genève, à Troinex. Les procurations conférées à Jean-Marie Jolivet, Louis Rohr et Alain Deveaux sont éteintes. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Paul Bouy, de France, à Ecublens, et à Jean Beauverd, de Chavornay, à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à André Spoerry, de Männedorf, à Lausanne, secrétaire du conseil d'administration.

21 janvier 1987
Home Le Petit Poucet, Ecole active bilingue, A. Spadone, à Ollon, exploitation d'un home d'enfants (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3209). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

21 janvier 1987
Takorex S.A., à Ollon, importation et exportation de biens divers (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2313). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce d'Aigle par suite de transfert du siège à Pully (FOSC du 8. 1. 1987, p. 55).

21 janvier 1987
Pic Chaussy – Les Mosses S.A. de Remontées Mécaniques, à Ormont-Dessous (FOSC du 12. 8. 1985, p. 3094). L'administrateur Vital Lachat a démissionné; sa signature est radiée.

21 janvier 1987
Claude D'Agostini, à Bex, route du Simplon. Titulaire: Claudio D'Agostini, d'Italie, à Bex. Entreprise d'électricité.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 janvier 1987
Revam S.A., à Lutry, articles textiles (FOSC du 5. 7. 1978, p. 2117). La signature du directeur Michel Richard est radiée. Bruno Flückiger, de Bâle, à Adliswil, est directeur signant collectivement à deux.

21 janvier 1987
Max Neukomm S.A., à Puidoux, appareils et machines techniques (FOSC du 9. 8. 1985, p. 3066). Jean-Jacques Recordon, de Bercher, à La Tour-de-Peilz, est directeur signant individuellement.

21 janvier 1987
Fatalité Diffusion Mersi Christiane, à Grandvaux, cosmétiques (FOSC du 20. 11. 1984, p. 4131). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à La Tour-de-Peilz (FOSC du 14. 1. 1987, p. 153).

21 janvier 1987
Mme Christiane Cachemaille, à Lutry, restaurant Au Vieux Stand (FOSC du 23. 3. 1971, p. 680). Radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1987
Entreprise Claude Kubler, à Grandvaux. Titulaire: Claude Kubler, de Glovelier, à Grandvaux. Carrelages et maçonnerie. Route du Signal.

21 janvier 1987
Cipag S.A., à Puidoux, appareils pour l'utilisation de l'énergie (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4858). L'administrateur Marcel Mutrux, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature du sous-directeur Hans Kung est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Christiane Sauthier, de Conthey, à Corsier-sur-Vevey. Le sous-directeur Michel Remenant est originaire de Remaufens.

Bureau de Lausanne

21 janvier 1987
Pizzera & Poletti S.A., Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne (FOSC du 22. 4. 1983, p. 1343). Procuration collective à deux est conférée à Pietro Vezzio, d'Italie, à Lausanne; il ne signe toutefois pas avec Pierre-Louis Bianchi, actuellement au Chenit, dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence.

21 janvier 1987
Garage Fernando et Giuseppe Senape, à Lausanne, rue de Genève 87. Société en nom collectif commencée le 1er avril 1986. Associés avec signature collective à deux: Fernando Senape et Giuseppe Senape, tous deux d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un garage.

21 janvier 1987
CHI, Claude Henriod informatique, à Lausanne (FOSC du 6. 5. 1983, p. 1550). Par suite du transfert de son siège à Savièse (FOSC du 19. 1. 1987, p. 208), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

21 janvier 1987
Carmelo Barbaro et fils, à Renens, rue de la Savonnerie 3. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1987. Associés: Carmelo Barbaro, d'Italie, à Renens, et Giuseppe Barbaro, d'Italie, à Lausanne. Pose de joints et travaux d'étanchéité.

21 janvier 1987
Finalsa, à Lausanne, rue du Maupas 6, chez Cogestim S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 janvier 1987. But: financement et participation à toute affaire, ainsi que la promotion de toute opération immobilière. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gaston Albisser, de et à St-Sulpice.

21 janvier 1987
Baumgartner Papiers S.A., à Crissier (FOSC du 6. 3. 1986, p. 883). La procuration de Daniel Pahud est éteinte. Fred Kurz est actuellement à Essertines-sur-Yverdon et René Voegeli à Zurich. Le directeur Walter Kobler est nommé directeur général adjoint et continue à signer collectivement à deux.

21 janvier 1987
Fidimco S.A., à Lausanne, fiduciaire (FOSC du 16. 3. 1984, p. 942). Jacques Bourquin, Georges Suri et Albert Trachsel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Charles Rosset (délégué et directeur inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 janvier 1987
Editions Mondo S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 12. 1986, p. 4715). Bureau: Vevey, avenue de Corsier 20.

21 janvier 1987
Jardins naturels O. Lasserre & O. Marbacher S.A., à Lausanne, route de Berne 101. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 janvier 1987. But: conseils en architecture paysagère; création, transformation et entretien de jardins; commerce de plantes, matériel et mobilier de jardin. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Lasserre, de Genève, à Lausanne, président, et Othmar Marbacher, de Nebikon, à Grandevent, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

21 janvier 1987
Sika S.A., ci-devant Kaspar Winkler & Cie, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902) fabrication et vente de produits relatifs à la construction, avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Michel Vuadens, de Vouvry, à Mézières VD.

21 janvier 1987
BHB, Herbert Burkhard, à Lausanne, exploitation d'un bureau technique dans le domaine de l'électricité (FOSC du 3. 12. 1985, p. 4539). Nouvelle adresse: avenue de Jurigoz 7.

21 janvier 1987
Société de la Loterie de la Suisse Romande, à Lausanne, association (FOSC du 9. 3. 1978, p. 734). Nouvelle adresse: rue Marterey 15. La signature de Victor Curchod est radiée. Le président Alain Barraud n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Philippe Maillard, de Vevey, à Lausanne, directeur.

21 janvier 1987
Banque Vaudoise de Crédit, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 30. 1. 1986, p. 368). Procuration collective à deux est conférée à Jean-William Blasco, de France, à Epalinges; Jacques Chamot, de Morrens VD, à Lausanne; Germain Desailly, d'Aubonne, à Etoy; Olivier Ferrari, de Fully, à Vevey; Daniel Jagot-Lachaume, de France, à Epalinges; Roland Jaquier, de Vucherens, à Corseaux; François Maillard, de Vevey, à Lausanne; Bruno Pitteloud, de Vex, à Lausanne; Patrice Pochon, de Dompierre FR, à Lausanne; Mauro Re, de et à Ecublens VD; Hans Saul, d'Allemagne, à Lausanne; Raymond Sugnaux, de Billens, à Lausanne, et Pascal Ybloux, de Vuarrens, à Lausanne.

21 janvier 1987
Proga S.A., à Lausanne, commerce de produits, notamment dans le domaine alimentaire (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2843). Willy Fornerod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Laurent Garrigues, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), président avec signature individuelle; Annick-Victoria Roset, de Carouge GE, à Epalinges, secrétaire, et Ralph Chavannes, de Vevey, à Lausanne, ces deux derniers avec signature collective à deux.

21 janvier 1987
Philippe Schuler S.A., à Lausanne, décoration, commerce de papiers peints (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2014). La procuration de Pierre Claude est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Fredy Schaller, de Lausanne, à Lutry.

21 janvier 1987
Balmer et Poisat, à Prilly, société en nom collectif, développement de systèmes dans le domaine de l'informatique (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, chemin des Vergers 17.

21 janvier 1987
Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1985, p. 4587). Bernard Jolliet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Luc Jaquier reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Daniel von Grünigen, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

21 janvier 1987
Barok diffusion Scotton & Cie, à Lausanne, route de Chavannes 17. Société en nom collectif commencée le 9 janvier 1987. Associés avec signature collective à deux: Francesca Chiari, d'Italie, à Lausanne; Gennaro Cuda, d'Italie, à Lausanne, et Robert Scotton, d'Italie, à Paudex. Représentation et diffusion d'articles et vêtements en tout genre.

21 janvier 1987
Abra, Archibald et Bente Robertson associates, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 14. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1987. Associés: Archibald Robertson, de Grande-Bretagne, à Lutry, et Bente Robertson, du Danemark, à Lutry. Conseils et contrôle dans le domaine financier; création et conseils dans le domaine de l'informatique.

21 janvier 1987
Burroughs (Suisse) S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 24. 9. 1986, p. 3673), fabrication et commerce de machines pour le traitement de données, avec siège principal à Zurich. Hansjörg Aschmann (administrateur-délégué et directeur général, inscrit) est nommé également vice-président et continue à signer collectivement à deux.

21 janvier 1987
Walter Rentsch S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4299), commerce d'appareils et de machines pour la rationalisation de procédés de travail dans les bureaux, avec siège principal à Dietlikon. Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 54. La procuration de Gérard Vautherin est éteinte. Felix Zimmermann, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hervé Wisard, de Corcelles BE, à Zurich, sous-directeur; Robert Furthmüller, d'Arbon, à Bassersdorf, fondé de procuration; Franz Heuberger, de Kirchberg SG, à Rupperswil, fondé de procuration; Andreas Rüedi, de Mutten, à Wildberg, fondé de procuration, et Toni Baltischwiler, de Laufenburg, à Lausanne, fondé de procuration; les pouvoirs de ces derniers sont limités à la succursale.

21 janvier 1987
Banque Romande, succursale de Lausanne (FOSC du 6. 8. 1986, p. 3077), société anonyme avec siège principal à Genève. La procuration de Christian Bless et Jean-François Frey est éteinte. Le directeur Alessandro Bracone est nommé directeur général adjoint et continue à signer collectivement à deux. Olivier Rufli, actuellement à Lausanne, et dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

21 janvier 1987
EVC, Vivian Kinnear, à Lausanne, avenue Vinet 24. Titulaire: Vivian Kinnear, du Zimbabwe, à Genève. Commerce d'appareils dans le domaine de l'électronique, de la vidéo et des télécommunications.

21 janvier 1987
Banque intercommerciale de gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1986, p. 356). Le directeur Fernando Riba est nommé directeur général, le sous-directeur Ali Guediche (et non Gdiche comme inscrit), directeur, le sous-directeur Eric Scheurer, directeur, et Blaise Friedli, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous continuent à signer collectivement à deux.

21 janvier 1987
Narcofood S.A., à Lausanne, préparation et distribution de mets précuisinés (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1323). Ihab Boraiy n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 janvier 1987
Space bureau S.A., à Lausanne, rue Madeleine 123. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 décembre 1986. But: commerce de mobilier, fournitures et matériel de bureau. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Bernard Cuenod, de Chêne-Bougeries, à Corsier GE, administrateur unique, et de Mario Pietroforte, d'Italie, à Meyrin, directeur.

21 janvier 1987
Borax S.A., à Lausanne, représentation et commerce de matières premières (FOSC du 8. 1. 1985, p. 65). La procuration de Klaus Nottebohm est éteinte.

21 janvier 1987
Cogitex S.A. en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits de l'industrie textile (FOSC du 7. 3. 1985, p. 883). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

21 janvier 1987
Félix Marketing S.A., à Nyon (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1040). Nouveaux administrateurs: Gilbert Riedo, de Zumholz, à Commugny, président; Roger Schaller, de Rebeuvelier, à Gland, membre et directeur; tous deux avec signature collective à deux. René Ulrich, administrateur inscrit, signera dorénavant collectivement à deux.

21 janvier 1987
Bariclan S.A., à Chavannes-des-Bois, toutes recherches dans le domaine économique, notamment le marketing et la publicité (FOSC du 30. 1. 1973, p. 295). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 13 janvier 1987.

21 janvier 1987
ELP Création Electronique et Pneumatique Jean-Denis Rochat, à Mies. Titulaire: Jean-Denis Rochat, de Genève, à Mies. Recherche et développement, fabrication et vente d'appareils électroniques de mesure et de régulation de débit gazeux; ingénierie électronique et mécanique en général. Rue du Village 32.

21 janvier 1987
Mari finance & investissement S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1986, p. 3762). Siège transféré à Nyon, ruelle de la Poterne 11. Statuts originaires du 21. 11. 1985 modifiés en conséquence le 12 novembre 1986. But: assistance et conseils en matière financière; commerce de marchandises; courtage dans le domaine immobilier et mobilier. Capital de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René-Jean Hediger, de et à Chexbres, président; Roland Lavanchy, de Savigny, à St-Sulpice VD, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. L'administrateur-délégué, Gérard Sikias, de Syrie, à Founex, signera dorénavant individuellement.

21 janvier 1987
Derbl S.à r.l., à Gingins, exploitation d'une station-service avec bar à café et atelier (FOSC du 22. 1. 1981, p. 227). André et Edwige Jeanmonod ne font plus partie de la société. Leurs parts sociales de fr. 40 000 et respectivement de fr. 20 000 ont été cédées, chacun pour demie, à Santo et Christiane Isgro, d'Italie, à Gingins, qui deviennent ainsi associés gérants avec signature individuelle. Le capital social de fr. 60 000, entièrement libéré, se trouve de ce fait divisé en deux parts sociales de fr. 30 000 chacune. La société a modifié ses statuts le 20 janvier 1987 en ce sens qu'elle peut désormais consentir ou garantir des prêts ou des avances aux associés. La signature d'André Jeanmonod, gérant, est radiée. Nouvelle adresse de la société: route Blanche. Le Derbi.

Bureau d'Orbe

21 janvier 1987
Gregorio S.A., aux Clées (FOSC du 5. 5. 1982, p. 1434), terrassements, démolition, génie civil. Pierre Huguelet, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Vice-président: Albert Lambercy, de Valeyres-sous-Rances, aux Clées. Administrateur: Claude Rossy, de Chandossel, à Valeyres-sous-Rances. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président Antonio Gregorio (inscrit), avec l'un des nouveaux administrateurs, le secrétaire René Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon-les-Bains (inscrit), ou l'administrateur Jean-Claude Nicod, de Vulliens, à Lignerolle (inscrit).

Bureau de Payerne

21 janvier 1987
Tettamanti & Cie, à Payerne, société en nom collectif, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 6. 1. 1984, p. 51). L'associé Mario Tettamanti s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Silvio Tettamanti, de Grancia, à Payerne, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO, avec effet au 1er janvier 1987. La raison de commerce est **Silvio Tettamanti.** Entreprise de gypserie-peinture. Adresse: Pré du Château 4.

Bureau de Vevey

21 janvier 1987
La Maison du Dos et Sanidos, Trifunovich et Karpenkoff, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1987. Associées: Pierrette Trifunovich, de Chevroux, à Vevey, et Leocadie Karpenkoff, de France, à La Tour-de-Peilz. Commerce d'articles sanitaires et de petite orthopédie. Avenue des Alpes 36.

21 janvier 1987
Nestec S.A., à Vevey, assistance professionnelle en alimentation (FOSC du 7. 11. 1986, p. 4271)
Nestec S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 7. 11. 1986, p. 4271)

Paulus John Seip, actuellement à Attalens, Olle Tegstam (et non Tegstram), et Edward Hugh Thomas, jusqu'ici directeurs adjoints, sont tous trois directeurs signant individuellement. Erik Christiansen, actuellement à Corseaux, Heinz Muehlemann, Tommy Munk, Michel Reinarz et Pierre Vogel, jusqu'ici sous-directeurs, sont maintenant tous directeurs adjoints avec signature collective à deux. Hans Otto Baumann, Lennart Dillner, Wilfried Kohring, Jean-Pierre Steiner et Michel Warnery, sont sous-directeurs signant collectivement à deux; leur procuration est radiée. Fernando Mercé, du Brésil, à La Tour-de-Peilz; Jean-Pierre Mouron, de Chardonne, à Vevey; Franz Ulrich, de Küssnacht am Rigi, à Corseaux, et Peter Wagner, de Zunzgen, à Montreux, sont sous-directeurs signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marc Dufour, de Montreux, à Saint-Prex; à Philippe Goyens, de Belgique, à Attalens; à Louis Mamboury, de Signy, à La Tour-de-Peilz; à Camille Montandon-La-Longe, du Locle, à Saint-Légier-La Chiésaz; à Eberhard Raetz, de RFA, à Corseaux; à Gianfranco Ravelli, de Ghirone, à Blonay, et à Daniel Schacher, de Neunkirch, à Vufflens-le-Château. Les procurations conférées à Horst Ackermann et à Jean-Pierre Huber sont radiées. Peter Frey est domicilié à Montreux et Harald Holleufer à Monthey.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

Berichtigung
Konsumverein Oberems, in Oberems, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 208). Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin oder dem Verwalter.

21. Januar 1987
Feriendorf Tschuggen, Sonja Hügli, in Blatten, Gemeinde Naters (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3533). Da das Geschäft nicht mehr eintragungspflichtig ist (HRegV Art. 54) wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

21. Januar 1987
Meyer's Alpine Privatschule AG, in Lax (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2817). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 4. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Meyer's Alpine Privatschule AG, in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Alois Kämpfen, von Ried-Brig, in Naters. Die Unterschrift von Anton Bielander, Präsident, Moritz Albrecht, Vizepräsident, und Ulrich Crettaz, Sekretär/Geschäftsführer, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Alois Kämpfen, Treuhand, Rhonesandstrasse 11, 3900 Brig.

21. Januar 1987
Architekturbüro & Eigenheim-Seminar, Saurer Andreas, dipl. Arch. ETH/SIA, in Visp, St. Martinistrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Saurer, von Sigriswil, in Visp. Architekturbüro; Organisation von Eigenheim-Informationsseminarien.

Bureau de St-Maurice

21 janvier 1987
Jeannine Lossignol, à Monthey, café-restaurant sous l'enseigne «Le Chablais» (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3441). Radiation par suite de remise de commerce au 31. 12. 1986.

21 janvier 1987
Maurice Vouilloz, à Martigny. Titulaire: Maurice Vouilloz, de et à Martigny. Entreprise de nettoyages divers. Rue Marc-Morand 13, 1920 Martigny.

21 janvier 1987
Umberto Giovannetti, à Troistorrents. Titulaire: Umberto Giovannetti, de Mex, à Morgins-sur-Troistorrents. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Sports». 1875 Morgins.

21 janvier 1987
Paul Michaud, à St-Maurice, serrurerie, etc. (FOSC du 24. 5. 1974, p. 1431). Radiation par suite de constitution d'une société en nom collectif.

21 janvier 1987
Paul Michaud & Fils, à St-Maurice. Nouvelle société en nom collectif. Associés: Paul Michaud, Yvan Michaud, Pascal Michaud, ce dernier enfant mineur de Paul, les trois de Vionnaz, à St-Maurice. Atelier de serrurerie, charpenterie et constructions métalliques. Représentation: signature individuelle de Paul et Yvan Michaud. Les Glariers.

21 janvier 1987
Carrosserie Gamma SA, à Saxon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1987. But: exploitation d'une carrosserie; la société pourra également procéder à l'achat et à la vente de tous véhicules. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. La société pourra acquérir l'immeuble no 4566 de Saxon pour le prix de fr. 132 600. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maja Facchinetti, épouse autorisée de César, née Hammel, de Bâle, à Martigny, administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: route du Léman, 1907 Saxon.

Bureau de Sion

21 janvier 1987
Seurey S. à r. l., à Sion (FOSC du 22. 3. 1982, no 67, p. 894). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24. 12. 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Seurey S. à r. l., en liquidation,** par Henri Vaney, gérant inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

21 janvier 1987
Sacotec S.A., à Sion, études architecturales (FOSC du 23. 11. 1982, no 273, p. 3750). Adresse actuelle: c/o Me Jean-Charles Haenni, avocat, rue de la Dent-Blanche 8, 1950 Sion.

21 janvier 1987
Solliard Pierre-André, à St-Germain/Savièse. Le titulaire est Pierre-André Solliard, de et à Savièse. Atelier d'ébénisterie.

21 janvier 1987
Marie-Jeanne Lovey, Les Collons, commune de Vex. La titulaire est Marie-Jeanne Lovey, de Salvan, aux Collons, commune de Vex. Exploitation du restaurant «La Godille».

21 janvier 1987
Melly & Bourgeois, à Vissoie. Liliane Melly, épouse autorisée de Marcel, née Florey, de Grimentz, à Ayer; Manuella Melly, de Grimentz, à Vissoie; Sonia Bourgeois, épouse autorisée de Pierre, née Melly, de Bovernier, à Vissoie, et Pierre Bourgeois, de Bovernier, à Vissoie, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1985. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Exploitation du café-restaurant «Manoir de la Poste».

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 janvier 1987
Lazare Koskinyan, à Fontainemelon, ferblanterie, couverture (FOSC du 9. 12. 1985, no 287, p. 4611). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

20 janvier 1987
J.-C. Aquillon, couverture-ferblanterie, à Cernier. Titulaire: Jean-Claude Aquillon, de Neuchâtel et Sainte-Croix, à Fontaines. Entreprise de couverture et ferblanterie. Adresse: Bois-du-Pâquier 25, à Cernier.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 janvier 1987
Handtmann S.A., à Fleurier, la fabrication et la commercialisation de machines et d'installations techniques (FOSC du 7. 7. 1986, no 154, p. 2640). Jean Waelchli a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Weber-Halter, de Zollikon, à Mettmenstetten.

Bureau de Neuchâtel

Rectification
Rémi Rossel, au Landeron, commerce de textiles (FOSC du 2. 2. 1954, no 26, p. 298). Le prénom du titulaire s'orthographie Rémy. Raison modifiée comme suit: **Rémy Rossel.**

20 janvier 1987
Michel Blösch, à Lignières, vente et service après vente de machines à café (FOSC du 15. 8. 1985, no 188, p. 3142). Adjonction au genre d'affaires: vente et service après vente de radios et télévisions.

21 janvier 1987
Intronics Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, recherche, développement dans le domaine de l'électronique (FOSC du 23. 7. 1986, no 168, p. 2883). Gérard Bédat, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Roland Hasler, d'Olten, à Colombier NE, est vice-président, avec signature collective à deux.

21 janvier 1987
SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A., à Neuchâtel (FOSC du 14. 7. 1986, no 160, p. 2740). Fritz Ammann, de Brittnau, à Lohn SO, est directeur général adjoint, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

Complément
David Feldman SA, à Confignon (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2239). David Feldman et Fabienne Feldman sont maintenant originaires d'Onex.

20 janvier 1987
Banque Hunziker SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1985, p. 4870). La procuration de D. Lise Kowalski est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Frey, de Wangen bei Olten, à Lausanne.

20 janvier 1987
Nouvelle Ecole Farny, société coopérative, à Genève (FOSC du 31. 7. 1986, p. 2996). L'administrateur Christian Furrer est maintenant originaire de Satigny.

20 janvier 1987
OICD Organisation de Promotion Industrielle et Commerciale pour le Développement SA, à Genève (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981). Ramesh Sharma, Louis Pittet, Gilbert de Mieville, Ghislain Bayet et Giovanna Pittet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Bricola, de Prêles, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 8, chez Copriger SA.

20 janvier 1987
Rialca SA, à Genève, diffusion de mobilier de décoration (FOSC du 6. 10. 1986, p. 3810). Richard Ferbach n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. L'administrateur Patrick Jacquier signe désormais individuellement.

20 janvier 1987
Sofincontal SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 12. 1. 1987, p. 109). L'administrateur Arturo Klein est maintenant domicilié à Saratoga, Californie (USA).

20 janvier 1987
Société Immobilière Tubam, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). Nouvelle adresse: rue Camille-Martin 14, chez Michel Jeannin.

20 janvier 1987
Brigitte Calvo, à Genève, rue Marignac 14. Chef de la maison: Brigitte Calvo, de France, à Genève. Représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant, d'articles textiles et de diverses natures.

20 janvier 1987
Tea-Room de Choulex, Timea Corbat, à Choulex (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2531). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 janvier 1987
J.-C. Daval & Cie, Restaurant du Stand de Saint-Georges, à Lancy, Petit-Lancy, route du Pont-Butin 2. Société en commandite qui a commencé le 17. 12. 1986. Associé indéfiniment responsable: Jean-Claude Daval, de Genève, à Vernier. Associée commanditaire: Denise Daval, de Genève, à Vernier, avec une commandite de fr. 1000. Procuration individuelle a été conférée à l'associée commanditaire Denise Daval. Exploitation d'un café-restaurant-bar.

20 janvier 1987
Machines de jardins, F. Fogal, à Carouge, rue des Noirettes 10. Chef de la maison: Fabrizio Fogal, de Lancy, à Carouge. Réparation et vente de machines de jardins.

20 janvier 1987
Menuiserie-Ebénisterie Jean-Luc Morel, à Vernier, route du Nant-d'Avril 49. Chef de la maison: Jean-Luc Morel, de Corcelles-Cormondrèche, à Genève. Menuiserie-ébénisterie.

20 janvier 1987
Jacques & Cie, à Meinier, société en commandite (FOSC du 12. 8. 1975, p. 2219). Nouvel objet: recherche de marché, notamment dans le domaine de la construction, du génie civil et des installations métallurgiques et pétrolières; expertises, études de marché, notamment dans les domaines financiers, commerciaux et industriels. Nouvel associé commanditaire: Stéphane Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, avec une commandite de fr. 5000. Procuration collective à deux a été conférée aux associés commanditaires Marie-Annette Jacques et Stéphane Jacques. Par suite de l'introduction officielle d'une numérotation, l'adresse est: «La Tierce», chemin des Champs-Nouveaux 7, chez Henri-Albert Jacques.

20 janvier 1987
Silvana Quaroni, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4841). L'établissement rue du Cendrier 4 est maintenant exploité sous l'enseigne «Amica».

20 janvier 1987
Kadri Savasan, à Genève, développement de programmes informatiques, etc. (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4612). Par suite du transfert de son siège à Chavannes-de-Bogis, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 16. 1. 1987, p. 181). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 janvier 1987
Chromasco SA, à Chêne-Bougeries, commerce de matières premières (FOSC du 20. 1. 1986, p. 218). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Merkly, de Wettingen, à Veyrier, et William Kevin Hamilton, du Canada, à White Lake (Canada).

20 janvier 1987
Cobal Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs d'Alfred Mermod sont radiés. Pierre Payot, de Corcelles-près-Concise, à Lausanne, membre et secrétaire du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

20 janvier 1987
Etoile Polaire SA, succursale à Meyrin, promouvoir des voyages (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1061), entreprise ayant son siège à Fribourg. Carlo Felice de Boccard est maintenant domicilié à Tartegnin.

20 janvier 1987
Filter Queen SA, à Thônex, commerce de tout matériel de nettoyage (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3283). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 janvier 1987
Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rue de Berne, à Genève (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3132), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Rudolf Diener, d'Eschenz, à Genève, et Viktor Saladin, de Grellingen, à Eysins.

20 janvier 1987
Loreste SA, à Chêne-Bougeries, commerce, représentation et consignation de tous articles (FOSC du 8. 5. 1978, p. 1439). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonnex 39. Statuts modifiés le 12. 1. 1987.

20 janvier 1987
Lorexco SA, à Chêne-Bougeries, commerce de produits de consommation et de produits industriels (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2239). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonnex 39. Statuts modifiés le 12. 1. 1987.

20 janvier 1987
Mura Carbonblack SA, à Genève, commercialisation de brevets et licences (FOSC du 4. 11. 1986, p. 4212). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 janvier 1987
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 12. 8. 1986, p. 3147), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bernard Latour, de Môtiers, à Saint-Légier-La Chiésaz, et Jacques Pasquier, de Bulle, à Genève, sous-directeurs de la succursale.

20 janvier 1987
Novinform SA, succursale à Genève, organisation internationale de renseignements économiques et commerciaux (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356), entreprise ayant son siège à Zurich. L'administrateur délégué Edwin Zingg est maintenant domicilié à Herrliberg.

20 janvier 1987
Prospection et Propagande (Participation) SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4963). Le liquidateur Félix Jaton est originaire de Villars-Mendraz. Domicile de liquidation: Vernier, rue Oscar-Bider 3, chez Félix Jaton.

20 janvier 1987
Publirad SA, au Grand-Saconnex, régie publicitaire (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3003). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne sous la nouvelle raison sociale «Nova Publirad SA» (FOSC du 7. 1. 1987, p. 42). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 janvier 1987
International Registry of Who's Who SA, à Genève, établissement d'un registre de personnalités sur le plan social et professionnel (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 8. 1. 1987, p. 55). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 janvier 1987
Rostal Consultants SA, à Genève, conseils et prestations de services dans le domaine du marketing (FOSC du 8. 4. 1986, p. 1308). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 14. 1. 1987, p. 147). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 janvier 1987
Sixper Holding SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 14. 1. 1987, p. 151). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 janvier 1987
Banque S.G. Warburg SA, succursale à Genève (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313), entreprise ayant son siège à Zurich. Gustave Weil et Heinz Feurer, jusqu'ici directeurs, nommés directeurs généraux adjoints de la société, Heinrich Merlo, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, et Ulrich Schiesser, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continuent à signer collectivement à deux.

20 janvier 1987
Wincomex SA, à Genève, activité de remisier pour le compte de courtiers (FOSC du 27. 6. 1985, p. 2480). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 janvier 1987
Petari Informatique, Arif et Cie, à Carouge, rue Vautier 17. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Laith Arif, des USA, à Versoix, et Gary Petrin, d'Italie, à Ndola, Zambie. Signature: individuelle de l'associé Laith Arif. L'associé Gary Petrin n'exerce pas la signature sociale. Importation, exportation, commerce et représentation de tous produits et articles dans le domaine de l'informatique; formation et conseils s'y rapportant.

20 janvier 1987
IPSA – Investissements Privés SA, à Genève (FOSC du 5. 11. 1986, p. 4236). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 5. 1. 1987.

20 janvier 1987
Maierform Holding SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4828). Nouvelle raison sociale: **Maierform Engineering SA.** Nouveau but: toutes études techniques et dessins pour la construction de navires et de chantiers navals; exploitation et développement de toutes constructions navales de haute mer selon le système Maierform, de même que toute activité se rapportant à l'engineering; commerce de matériaux, machines et plans s'y rapportant. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 16. 1. 1987.

20 janvier 1987
Medidom SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 1. 1987.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

20 janvier 1987
Pharmamétal S.A., à Porrentruy, étude, recherche, expérimentation dans le domaine pharmaceutique, etc. (FOSC du 21. 3. 1984, no 68, p. 1003). Marcel Faivre, jusqu'ici vice-président, est décédé. Jean-Philippe Kohler, jusqu'ici secrétaire, et Christian Assoun, jusqu'ici président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean Faivre, de Grandfontaine, à St-Ursanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Sauveur Tedesco, de nat. française, à St-Ursanne, est nommé fondé de procuration. Il engage la société par sa signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 janvier 1987 la société a décidé de transférer son siège à St-Ursanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

350523. Date de dépôt: 16 octobre 1986.
Radiomobile Limited, 765 Finchley Road, **Londres N.W. 11** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **221429.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1986.

Appareils de radio pour la réception des programmes de radio dans les véhicules terrestres à moteur et antennes pour ces appareils.
(Cl. int. **9**)

RADIOMOBILE

350524. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1986.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, **Hull** (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **220637.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1986 an.

Elektrisch betriebene Scheuer-, Polier- und Reinigungsmaschinen sowie elektrisch betriebene Staubsauger; nicht elektrische Geräte und Materialien für Reinigungs- und Polierzwecke; Putz-, Polier- und Scheuerlappen und -tücher; Schwämme, mit Stiel versehene Wischlappen, Bürsten, Eimer und Kübel.
(Int. Kl. **3, 7, 8, 9, 21**)

RECKITT

350525. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1986.
The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **223450.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1986 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Seifen, Reinigungs-, Bleich- und Waschmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
(Int. Kl. **1, 3**)

PROTEINEX

350526. Date de dépôt: 23 octobre 1986.
Tretorn Aktiebolag, Helsingborg (Suède). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **222774.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 octobre 1986.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
(Cl. int. **25**)

JET'S

350527. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1986.
Vepochemie AG, Schleetalstrasse 284, **8143 Stallikon.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **218500** von Vetterli-Künzli, Birmensdorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1986 an.

Reinigungsmittel, Kunststoffreiniger.
(Int. Kl. **3**)

VEPOLISH

350528. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986.
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. **5**)

TRUMP

350529. Date de dépôt: 24 octobre 1986.
Dannemann AG, Hauptstrasse 55, **5736 Burg AG.** – Commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Tabac, brut ou manufacturé, notamment cigares, cigarillos, cigars à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; articles pour fumeurs, à savoir pipes à tabac, cure-pipes, coupe-cigares, allumeurs de cigares et de cigarettes non-éléctriques, étuis à cigares et cigarettes, boîtes de cigares et boîtes de cigarettes; humidificateurs à cigares; bourre-pipes, cendriers, fume-cigare et fume-cigarette.
(Cl. int. **14, 34**)

LONJA

350530. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986.
Walter Peterhans AG, Bruggmühlestrasse 24, **9403 Goldach.** – Handel.

Entkalkungs-, Reinigungs- und Desinfektionsmittel aller Art.
(Int. Kl. **3, 5**)

KEROLIT S

350531. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1986.
Korf Engineering Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Neusser Strasse 111, **Düsseldorf 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Stranggussanlage, bestehend aus einem Giessrad, Kühleinrichtungen und Verformungsgerüsten zum kontinuierlichen Giessen von Stahlknüppeln.
(Int. Kl. **7**)

ROCAST

350532. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986.
Prestincert Limited, Botanic House, 100 Hills Road, **Cambridge** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222044.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1986 an.

Stifte, Nieten, Hülsen, Schrauben und Bolzen, gänzlich oder teilweise aus Metall oder Kunststoffen sowie Werkzeuge zur Einführung derselben in flächenhaftes Material.
(Int. Kl. **6, 8, 17**)

PRESTINCERT

350533. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1986.
D.D.D. Limited, 94 Rickmansworth Road, **Watford** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Fettentfernungs- und Schleifmittel; Präparate und Substanzen zur Verhütung und Entfernung von Kesselstein.
(Int. Kl. **3**)

OZ

350534. Date de dépôt: 28 octobre 1986.
Lithium Corporation of America, 449 North Cox Road, **Gastonia** (Caroline du Nord, USA). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
(Cl. int. **1**)

LITHCO

350535. Date de dépôt: 28 octobre 1986.
Georgette Klinger, Inc., 501 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour cheveux; dentifrices.
(Cl. int. **3**)

GEORGETTE KLINGER

350536. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1986.
Prioritätsanspruch: USA, 2. Mai 1986.
Suzanne De Lyon, Inc., 1360 Post Oak Boulevard, Suite 2425, **Houston** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien, insbesondere Parfüms, Kölnisch Wasser und Toilettenwasser.
(Int. Kl. **3**)

ANIMALE

350537. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1986.
Verdyol International AG, Baslerstrasse, **4249 Nenzlingen.** – Fabrikation und Handel.

Strohmatten zur Erosionsbekämpfung und zur Verbesserung der Keimungs- und Wachstumsbedingungen nach der Ansaat.
(Int. Kl. **27**)

ERO-MAT

350538. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1986.
Nintendo Co., Ltd., 60 Fukuinekamitakamatsu-cho, Higashiyama-ku, **Kyoto-shi** (Kyoto-fu, Japan). – Fabrikation und Handel.

Video-Spielapparate; elektronische Spielapparate zur Verwendung mit Fernsehempfängern oder mit Video-Bildschirmeinheiten; Spielapparate und Spielautomaten, die durch Münzen oder Jetons betätigt werden; in sich abgeschlossene elektronische Tisch-Spielapparate mit elektrooptischer Anzeige; Programme für die vorgenannten Apparate und Automaten enthaltende Datenträger, nämlich Bänder einschliesslich Magnetbänder, Platten einschliesslich Magnet- und optische Platten, Karten mit integrierten Schaltungen, Siliziumscheiben, Mikrochips oder elektronische Schaltungen und Kassetten für solche Datenträger; Ton- und Videoaufzeichnungen; Ton- und Video-Aufnahme- und -Wiedergabeapparate und Instrumente; Computer; Plattenantriebe; Programmierungs- und Anzeigeapparate zur Verwendung mit Computern; Computerprogramme enthaltende Datenträger; Spiele (ausgenommen Spielkarten); Spielzeuge, Spielwaren; elektronische Hand-Spielapparate; Teile aller vorgenannten Waren.
(Int. Kl. **9, 28**)

SUPER MARIO

350539. Date de dépôt: 29 octobre 1986.
Laboratoires Synthélabo France, 58, Rue de la Glacière, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. **5**)

KORMODEM

350540. Date de dépôt: 29 octobre 1986.
Laboratoires Synthélabo France, 58, Rue de la Glacière, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. **5**)

TIPROKAR

350541. Date de dépôt: 30 octobre 1986.
Dabera Ltd., Admiralty Centre, Tower 1, 28th Floor, 18 Harcourt Rd., **Hong-Kong** (Hong-Kong). – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties; bijouterie.
(Cl. int. **14**)

DABERA

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Cantrade AG, Zürich

Jahresrechnung per 31. Dezember 1986
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		44 296 891.05
Bankendebitoren auf Sicht		128 715 591.55
Bankendebitoren auf Zeit		162 553 054.88
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	133 783 054.88	
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 936 206.44
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 366 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		265 223 926.66
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 246 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		257 843 788.26
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 400 000.—
Hypothekaranlagen		9 375 000.—
Wertschriften		193 356 720.18
Bankgebäude		20 000 000.—
Sonstige Aktiven		85 462 148.34
		1 199 775 327.36

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		131 592 015.39
Bankenkreditoren auf Zeit		256 778 750.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 000 000.—	
Kreditoren auf Sicht		273 982 670.99
Kreditoren auf Zeit		60 045 534.30
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 650 534.30	
Kassaobligationen		46 110 000.—
Sonstige Passiven		301 450 463.07
Dividende		7 070 000.—
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		10 750 000.—
Spezialreserven		101 500 000.—
Gewinnsaldo		495 893.61
		1 199 775 327.36

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	2 242 500.—	
Kantone und Gemeinden	7 464 280.60	
Banken*)	28 568 543.50	
Finanzgesellschaften	301 852.35	
Industrielle Unternehmen	3 282 524.25	
Andere	302 930.20	42 162 630.90
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	11 597 740.—	
Finanzgesellschaften	1 447 220.—	
Industrielle Unternehmen	21 198 127.25	
Andere	1 823 220.—	36 066 307.25
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	11 189 432.75	
Andere	68 136 779.78	79 326 212.53
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		34 896 069.50
Anteilscheine von Anlagefonds		905 500.—
		193 356 720.18

*) davon nachrangig Fr. 7 924 938.05

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		780 112 972.—
– davon Bankendebitoren	161 913 710.69	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	144 850 070.69	

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	219 976 583.72
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	114 320 907.95
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	96 949 911.20

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1986

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	26 758 888.58
Kommissionsaufwand	655 748.39
Bankbehörden und Personal	23 182 023.60
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	2 375 562.42
Geschäfts- und Bürokosten	12 405 409.30
Steuern	22 451 940.70
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	15 443 968.70
Reingewinn	20 515 798.41
	123 789 340.10

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	44 055 748.41
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	355 469.57
Kommissionsertrag	54 110 239.41
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	13 972 809.65
Wertschriftenertrag	8 035 962.75
Verschiedenes	3 259 110.31
	123 789 340.10

Gewinnverwendung

	Fr.
Aktivsaldo aus dem Vorjahr	800 095.20
Reingewinn 1986	20 515 798.41
	21 315 893.61

	Fr.
70% Dividende	7 000 000.—
Dividende für Genussscheine	70 000.—
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	750 000.—
Zuweisung an Spezialreserven	13 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	495 893.61
	21 315 893.61

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 677 471.97
Bankendebitoren auf Sicht		172 395 567.30
Bankendebitoren auf Zeit		177 753 760.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	175 223 660.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 095 206.18
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	567 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		47 893 800.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		149 987 950.62
– davon mit hypothekarischer Deckung	406 629.70	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 357 970.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		223 689 297.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	300 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 450 000.—
Wertschriften		33 135 711.20
Dauernde Beteiligungen		50 080 017.35
Bankgebäude		35 000 000.—
Sonstige Aktiven		142 445 386.80
		1 077 962 138.82

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		177 812 394.32
Bankenkreditoren auf Zeit		334 914 840.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	242 182 340.—	
Kreditoren auf Sicht		298 244 128.74
Kreditoren auf Zeit		19 354 953.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 518 980.—	
Sonstige Passiven		137 333 855.44
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		9 000 000.—
Spezialreserve		89 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		2 301 966.42
		1 077 962 138.82

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Detailhandelsumsätze im Jahresverlauf und im Dezember 1986

Ergebnisse für das Jahr 1986

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verzeichneten im Jahresdurchschnitt 1986 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe eine Zunahme um 3,6%, während die Erhöhung vor Jahresfrist 4,7% betragen hatte. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug der Umsatzanstieg 3,4%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 4,3% und für das Total der übrigen Branchen 3,4%.

Vor allem dauerhafte Konsumgüter und Verbrauchsartikel wie Automobile, Küchen- und Haushaltungsgegenstände, Damen- und Herrenkonfektion sowie Sportartikel verzeichneten eine überdurschnittliche Umsatzentwicklung. Dazu kamen beachtliche Umsatzsteigerungen bei Produkten des täglichen Bedarfs wie Brot und Backwaren, Milch und Milchprodukte, Papierwaren, Heilmitteln, Parfümerie, Seife und Toilettenartikeln. Abgesehen von Tabakwaren und Mercerieware reduzierten sich 1986 namentlich die nominellen Umsätze für Brenn- und Treibstoffe, und zwar um nicht weniger als um 29%. Dank markanter Preisreduktionen stieg jedoch ihr mengenmässiger Absatz gleichwohl um 2% an.

Die anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Jahresdurchschnitt 1986, dank insgesamt rückläufigen Warenpreisen und lebhafter Nachfrage seitens der Konsumenten, um 4,6% über dem Niveau von 1985. Dies bedeutet die stärkste mittlere jährliche Zuwachsrate seit 1969 mit 5,8%. Bei Nahrungs- und Genussmitteln stiegen die Umsätze 1986 um 2,4%, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 1,0% und im Total der übrigen Branchen um 10,9%. 1985 war ein realer Anstieg um 1,9% zu verzeichnen.

Ergebnisse für den Dezember 1986

Im Dezember 1986 verzeichneten die wertmässigen Umsätze innert Jahresfrist eine Zunahme um 7,8%. Der Berichtsmonat wies einen Verkaufstag mehr auf als der Dezember 1985, womit sich pro Verkaufstag ein Umsatzanstieg um 3,7% ergab. Bei der Beurteilung der Umsatzentwicklung im Dezember 1986 ist zu beachten, dass neben der höheren Anzahl der Verkaufstage auch der Kälteeinbruch und die Schneefälle in der zweiten Monatshälfte die Verkaufstätigkeit bei einzelnen Artikelgruppen günstig beeinflussten.

Nach Warengruppen betrug die Umsatzzunahme im Dezember 1986 innert Jahresfrist bei Nahrungs- und Genussmitteln 5,2%, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 15,1% und im Total der übrigen Branchen 6,9%. Die Brenn- und Treibstoffbranche verzeichnete wegen der um rund 37% gesunkenen Preise und der mengenmässig um rund 15% verminderten Auslieferungen umsatzmässig eine Einbusse um 46%.

Die realen, um die Preisentwicklung bereinigten Umsätze erhöhten sich im Dezember 1986, begünstigt durch rückläufige Warenpreise, um 10,4%. Nach Warengruppen stiegen die realen Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel um 4,8%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 12,6% und für das Total der übrigen Branchen um 16,6%. Pro Verkaufstag resultierte eine reale Umsatzzunahme um 6,3%.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chiffre d'affaires du commerce de détail pendant l'année et en décembre 1986

Résultats de l'année 1986

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le total des chiffres d'affaires nominaux réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a progressé de 3,6% en moyenne de l'année 1986; une année auparavant, l'augmentation s'était inscrite à 4,7%. Le taux d'augmentation a atteint 3,4% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, 4,3% pour l'habillement et les textiles et 3,4% pour l'ensemble des autres branches.

Les chiffres d'affaires ont connu une croissance supérieure à la moyenne surtout en ce qui concerne les biens de consommation durables et les articles de consommation courante, tels que les automobiles, les articles de cuisine et de ménage, la confection pour dames et pour hommes et les articles de sport. A cela se sont ajoutées des augmentations considérables des ventes de produits de consommation journalière tels que le pain et les autres produits de boulangerie, le lait et les produits laitiers, la papeterie, les médicaments, la parfumerie, les savons et articles de toilette. Outre les tabacs, cigares et cigarettes et la mercerie, les combustibles et carburants ont notamment connu une baisse des chiffres d'affaires exprimés en termes nominaux qui a atteint non moins de 29%; or, grâce aux réductions de prix prononcées qui se sont produites en 1986, les quantités vendues ont malgré tout augmenté de 2%.

En moyenne de l'année 1986, le montant total des ventes calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 4,6% au-dessus du niveau de 1985, grâce aux prix globalement régressifs des marchandises et sous l'effet d'une demande soutenue de la part des consommateurs. Il s'agit en l'occurence du taux annuel moyen d'accroissement le plus élevé depuis 1969, où il avait etteint 5,8%. En 1986, les chiffres d'affaires ont avancé de 2,4% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 1,0% pour l'habillement et les textiles et de 10,9% pour l'ensemble des autres branches. En 1985, la hausse s'était établie à 1,9% en termes réels.

Résultats de décembre 1986

En décembre 1986, le total des chiffres d'affaires nominaux a augmenté de 7,8% par rapport au même mois de l'année précédente. Le mois passé en revue comptait un jour de vente de plus que le mois de décembre 1985, d'où, par jour de vente, une hausse effective de 3,7%. Dans l'appréciation de l'évolution des chiffres d'affaires en décembre 1986, il convient de considérer, outre le nombre plus élevé de jours de vente, le fait que l'arrivée du froid et les chutes de neige dans la seconde moitié du mois ont influé favorablement sur les ventes dans certains groupes d'articles.

En examinant les résultats de décembre 1986 par groupe de marchandises, on constate, d'une année à l'autre, une hausse de 5,2% pour le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, de 15,1% pour l'habillement et les textiles et de 6,9% pour l'ensemble des autres branches. Dans la branche des combustibles et carburants, les chiffres d'affaires ont régressé de 46% en l'espace d'une année, les prix ayant baissé d'environ 37% et les quantités livrées, de quelque 15%.

En décembre 1986, les chiffres d'affaires exprimés en termes réels, c'est-à-dire corrigés de l'évolution des prix, ont, sous l'influence favorable des prix régressifs des marchandises, progressé de 10,4% par rapport au niveau de décembre 1985. Par groupe de marchandises, ils ont augmenté de 4,8% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 12,6% pour l'habillement et les textiles et de 16,6% pour l'ensemble des autres branches. Par jour de vente, les chiffres d'affaires en termes réels ont globalement progressé de 6,3%.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Jura.

Lieu: Delémont.

Objet: Sous-station CFF de Delémont.

Délai: 20 mars 1987.

Travaux de terrassement	env. 3000 m³
Béton armé	env. 500 m³
Canalisations	env. 200 m¹

Une visite en commun du chantier aura lieu le 3 mars 1987. Rendez-vous à 10 h., à la sous-station CFF de Delémont.

On peut se procurer les plans et les formules de soumission dès le 23 février 1987 auprès de la Division des usines électriques CFF, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berne (tél. 031 60 24 39), contre remboursement de fr. 35.–. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Sous-station de Delémont: travaux de terrassement» à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berne, jusqu'au 20 mars 1987 (timbre postal). Elles resteront valables jusqu'au 1er août 1987.

Les soumissions seront ouvertes le 24 mars 1987, à 14 h., dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztorstrasse 59, Berne. Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à cette séance d'ouverture. (M 54²)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Direction du Ier arrondissement

Vallorbe

Assainissement du tunnel du Mont-d'Or.

Ces travaux comprennent:

- ancrages, injections et captages d'eau
- la reconstruction et le renforcement de la voûte du tunnel et gunitage

Les entreprises qui désirent participer au concours doivent s'inscrire dès à présent pour retirer les plans et les formules de soumission disponibles dès le 23 février 1987, au bureau d'ingénieur N. Kosztics, rue St-Maurice 2, à Neuchâtel, pour le prix de fr. 100.–.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 30 mars 1987, à 12 h., au plus tard, sous pli fermé, portant la suscription «Vallorbe – Tunnel du Mont-d'Or». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 2 avril 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 21, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite de chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 2 mars 1987. Rendez-vous à 8 h., en gare de Vallorbe, au buffet. (M 55)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI
Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.4 Aufnahmegebäude

BKP 281	Bodenbeläge, Los 1	
BKP 281.1	Unterlagsboden	ca. 300 m²
BKP 281.4	Hartbetonbeläge	ca. 1600 m²

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 13. Februar 1987 schriftlich – unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung – zu melden bei:

Suiselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Termine:	Versand der Submissionsunterlagen:	Woche 8/87
	Vergebung:	Woche 16/87
	Arbeitsbeginn:	Woche 24/87

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.4/BKP 281, Los 1» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 20. März 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Oktober 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 25. März 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 49)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI
Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.3/1.4 Untergeschoss/Aufnahmegebäude

BKP 271 Gipserarbeiten, Los 1
ca. 2000 m² Wandputz

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 13. Februar 1987 schriftlich – unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung – zu melden bei:

Suiselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Termine:	Versand der Submissionsunterlagen:	Woche 8/87
	Vergebung:	Woche 16/87
	Arbeitsbeginn:	Woche 20/87

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.3/BKP 271, Los 1» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 20. März 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Oktober 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 25. März 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 48)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI
Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

1.3/1.4 Untergeschoss/Aufnahmegebäude

BKP 225	Spez. Gebäudeisolationen, Los 2
BKP 225.3	Brandschutz-Isolierungen

Brandabschottung nach Vorschrift der Feuerpolizei für Kanal- und Leitungsdurchführung.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 13. Februar 1987 schriftlich – unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung – zu melden bei:

Suiselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Termine:	Versand der Submissionsunterlagen:	Woche 8/87
	Vergebung:	Woche 16/87
	Arbeitsbeginn:	Woche 20/87

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.4/BKP 225, Los 2» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 20. März 1987 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Oktober 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 25. März 1987, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 50)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

WPZ
Wirtschafts- und Privatbank Zürich

Aktionäre:
Bayerische Vereinsbank Aktiengesellschaft, München
Creditanstalt-Bankverein, Wien

4¾% Anleihe 1987–99 von Fr. 25 000 000

Anleihezweck	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Emissionspreis	100,25%
Zeichnungsfrist	4. bis 10. Februar 1987, mittags
Liberierung	25. Februar 1987
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Volksbank — **Bank Leu AG**
Zürcher Kantonalbank — **Aargauische Hypotheken- und Handelsbank**

Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von:
Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Valoren-Nummer: 91.797

Caisse Nationale des Télécommunications, Paris

4¼ % Anleihe 1978–93 von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer: 475 138)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am **3. Februar 1987** fällige Tilgungsrate in Höhe von **SFr. 4 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.
Nach dem 3. Februar 1987 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 76 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Januar 1987 — Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

BASLER KANTONALBANK

DIVIDENDE für 1986

Die im September 1986 erstmals ausgegebenen Partizipationsscheine der Basler Kantonalbank sind ab 1. Juli 1986 dividendenberechtigt (½ Dividende für das Geschäftsjahr 1986).

Gemäss Beschluss des Bankrats vom 30. Januar 1987 beträgt der Dividendenanspruch für das Geschäftsjahr 1986 (½ Dividende) auf den Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert

Fr. 5.—

An der Basler Börse werden die Partizipationsscheine ab 5. Februar 1987 ex Dividende gehandelt.

Die Dividende wird am **5. Februar 1987** wie folgt ausbezahlt:

Coupon Nr. 1	Fr. 5.—
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
netto	Fr. 3.25

Die **Coupons Nr. 1** sind ab **5. Februar 1987** spesenfrei bei sämtlichen Niederlassungen der Basler Kantonalbank zahlbar.

pendicularas scuol · motta naluns sa
bergbahnen scuol · motta naluns ag

Dividende 1985/86

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1987 gelangt für das Geschäftsjahr 1985/86 eine

Dividende von 20%	Fr. 50.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
netto	Fr. 32.50

pro Aktie zur Auszahlung.
Coupon Nr. 16 kann ab 3. Februar 1987 bei der Graubündner Kantonalbank eingelöst werden.

Scuol, 1. Februar 1987 — Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG

Schweiz. Büromöbelfabrik Ruchser + Aubry AG, Bremgarten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, 26. Februar 1987, um 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Büro 1. Stock.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1986.
2. Geschäftsbericht 1986.
3. Jahresrechnung 1986.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung; Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 février 1987, à 11 h. 30, dans les bureaux de la banque, avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 13 février 1987. Sur demande, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, 3 février 1987 — Le conseil d'administration

Inter Relais SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 4 mars 1987, à 11 h., au place du Molard 7, Genève.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985–1986.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 30 juin 1986.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, 30 janvier 1987 — Le conseil d'administration

Sise SA, Lugano
via Besso 57

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della Sise SA sono convocati per il giorno 16 febbraio 1987, alle ore 14.30, presso gli uffici della società in asssemblea generale straordinaria con il seguente

Ordine del giorno:
1. Dimissione amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Übersetzen, adaptieren. Qualität von Anfang an.

In 25 Jahren haben wir unseren guten Ruf aufgebaut. Das höchste Ziel war immer – und bleibt es weiterhin – die einwandfreie Qualität, das unbedingte Einhalten der Termine sowie ein fairer Preis. So ist es naheliegend, dass zu den über 7000 Kunden, mit denen wir zusammenarbeiten, nicht nur viele Klein- und Mittelbetriebe gehören, sondern auch die meisten Grossunternehmen.

Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
Übersetzungen, Adaptationen, Dolmetscherdienste

CH-8700 Küsnacht/Zürich, Seestrasse 231, Telefon 01 910 58 41, Telefax 01 910 98 04, Telex 82 57 17.